

Bef. 71. jnm. III.

M.T.I.

60.008/x

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.
m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. június 21.

bb.1. eddig negyedmillió anya vette igénybe a gyermekgondozási segélyt - fiatalabbak a szülő nők, életképesebbek a gyerekek

1/b6/tr/a/hgy



1971. június 21.

a központi statisztikai hivatal és a statisztikai kiadó vállalat közreadta a gyermekgondozási segély első három évének adatait.

az összesítések szerint eddig negyedmillió anya vette igénybe az állami segítséget kisgyermek gondozásához, részükre 2,6 milliárd forintot fizettek ki. olyan anyák is vállalták a gyermekáldást, akik a segély nélkül - anyagi helyzetük stabilizálódásáig - még néhány évet vártak volna. ez azt is jelenti, hogy fiatalabb anyák hozták világra első és második gyermeküket, mint ezt megelőzően. ennek egészségügyi jelentősége az anya-és a gyermek szempontjából egyaránt figyelemre méltó. közismert ugyanis, hogy a fiatal anyáknál sokkal ritkábban lép fel komplikáció, s gyermekeik is ellenállóbbak, életképesebbek, mint a későn szülőké. a segély-folyósítás első évében ugrásszerűen emelkedett a születések száma, míg 1967-ben 148 886 gyermek látott napvilágot, 1968-ban már 154 419-re nőtt az újszülöttek száma. a magasabb arány nagyjából stabilizálódott, bár 1970-ben némi csökkenés volt észlelhető.

a felmérések szerint az első két évben a szülő nők 70, illetve 72 százaléka vette igénybe a gyermekgondozási segélyt, 1970-ben azonban ez az arány 66 százalékra süllyedt. a csökkenés azzal magyarázható, hogy időközben nőtt a dolgozó nők fizetése, és a segély változatlan összege némileg veszített serkentő hatásából.

/folyt.köv./

bb.1./ eddig....folyt./-a

eltérő a segély igénybevételének mértéke a fizikai és a szellemi dolgozó nők között. amíg a fizikai munkakörben tevékenykedő anyák háromnegyed része otthon maradt gyermekével, addig a szellemi dolgozóknak csak fele vette igénybe az állami támogatást. a szellemi munkakörben dolgozóknál ugyanis nagyobb a különbség a segély és a fizetés között.

az anyák 28 százaléka a gyermek 3 éves kora előtt visszatért munkahelyére, közülük zömmel a szellemi dolgozó, s csak kisebb számmal fizikai, illetve mezőgazdasági dolgozó./mt1/

bb.2. a teljes wagner zenedrámaciklus a rádió nyári műsorán - helyszíni közvetítés bayreuth-ból

1/nn/pá/a/hgy

1971. június 21.

rangos zenei műsorokat ígér a nyári hónapokra a rádió komolyzenei osztálya. most folynak rossini, „olasz nő al- girban, „című operájának felvételei. az ismert olasz zenedrámának ez lesz az első teljes magyar stúdió-előadása. blum tamás új fordítását barlay zsuzsa, réti józsef, melis györgy, várhelyi endre tolmácsolja. a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarát és énekkarát lukács ervin vezényli.

műsorra tűzik wagner, „a nibelung gyűrűje, „ című zenedrámaciklusának sztereo lemezfelvételét herbert von karajan vezényletével. a négy dalmű főbb szerepeit olyan világhírű énekesek szótaltatják meg mint gundula janowitz, regine crespin, christa ludwig, jon vickers, jess thomas, dietrich fischer-dieskau, thomas stewart és mariti talvela. augusztus elsején helyszíni közvetítés lesz bayreuthi ünnepi játékokról. karl böhm vezényli wagner: „ a bolygó hollandi, „ című operáját, a címszerepet thomas stewart, sentát pedig gwyneth jones éneklí.

új felvételről hangzik majd el a nyár folyamán verdi, „árcosbál, „ és rossini ritkán hallható „mózes, „ című operája. ez utóbbit tulio serafin vezényli, mózest nicola rossi lemeni éneklí. donizetti szerelmi bájitalát többek között giuseppe valdengo, fulvia ciano, ferruccio tagliavini keltik életre./mt1/

- 2 -

bb.3. piros sétabusz a duna kanyarban - nyári bérlet négy kempingbe

vid/gö/a/ká

1971. június 21.

újabb szolgáltatások várják a duna-kanyarba kirándulókat. a hazai turizmus elősegítésére a pest megyei idegenforgalmi hivatal ebben az évben bérletet ad ki, amellyel a szentendrei, a leányfalui, a nagymarosi és az érd-ligeti nemzetközi kempingekben táborozhatnak a „sátoros, „ turákat kedvelők. gondoltak azokra is, akik egy napra érkeznek a festői tájra. a kirándulók belépőt válthatnak a négy kemping bármelyikébe, ahol reggeltől-estig igénybe vehetik a táborhelyeket és szolgáltatásaikat, a strandot, a zuhanyozót, a higiéniai felszereléseket, s sport- valamint strandcikkeket bérelhetnek. az idegenforgalmi hivatal két útvonalon rendez buszturát. a piros autóbuszok utasai megtekinthetik szentendrét, a pilisi parkerdőt, visegrádot és dobogóköt./mt1/

bb.4. szarvasi gobelin faliszőnyeg a moszkvai kgst palotában

vid/ká/a/hgy

1971. június 21.

a szarvasi háziipari szövetkezetben szinompás gobelin faliszőnyegeket szőnek. termékeik legnagyobb vevője angliá, ahová főleg hagyományos virágmintás faliszőnyeget, s régi képek restaurálásához kiegészítő szegélyeket szállítanak. legújabb vásárlójuk a szovjetunió. szarvason készült többek között a moszkvai kgst palota tv.terme számára a gobelin faliszőnyeg, ezenkívül a szovjet tervhivatal moszkvai vendégházába is több gobelin képet rendeltek./mt1/

- 3 -

bb.5. nyitás előtt a budapesti szabadtéri színpadok

16/fe/mné/zs/a/hgy

1971. június 21.

a budapesti szabadtéri színpadokon - a margitszigeti, a város-
majori és a budai parkszínpadon - ezekben a napokban már az
utolsó simitásokat végzik a közelgő kapunyitásra.

a „legfrisebb”, a budai parkszínpad lesz: itt június 30-án
tartják az első előadást. a halló itt balaton című show-műsorban
az express zenekar, kócs János, hofi Géza, harangozó Teréz és
korda György lép a közönség elé. július 3-án és 4-én a „sláger-
hullám”, című könnyűzenei esten a Winkelmayr Brass dzsessz-e-
gyüttes vendégszerepel. rejtő Jenő/p.howard/: tulipán című víg-
játéka - aldobolyi Nagy György, Szenes Iván versei-
vel, Fejes István átdolgozásában - július 9-én este kerül elő-
ször a közönség elé, s ezt követően még 18 alkalommal, augusz-
tus 8-ig szerepel programon. az évadzáró produkció augusztus
19-én és 20-án a Rajkórapuszódia lesz a Kisz központi művésze-
gyüttesének közreműködésével. *Jelenjével.*

a margitszigeti szabadtéri színpad július 2-án kezdi a
nyári évadot, Mórícz Zsigmond: Urí Muri című regényének új szin-
padi változatával, Marton Endre rendezésében. a közönség ezt a
produkciót öt alkalommal láthatja. az állami népi együttes az
ecseri lakodalmast július 4-én és 11-én mutatja be. a hónap
derekán Kacsóh János vitéz elevenedik meg a színpadon. július
végén a szibériai táncgyüttes vendégfellépése ígér színvona-
las produkciót. augusztus első felében tűzi műsorra a színpad
az aйдát, jeles hazai és külföldi művészek vendégszereplésé-
vel.

a városmajori szabadtéri színpad műsorán a tavaly
nagy sikert aratott Charley néni szerepel, a „hagyományos”,
szereposztásban - Bodrogi Gyula, Páger Antal, Tolnay Klári,
Kállai Ferenc, Almási Éva és Zenthe Ferenc felléptével. a nép-
szerű szovjet művészeket Jozsif Kobzon táncdalénekest és együt-
tesét augusztus 4-én hallhatják a városmajori színpadon a mű-
faj kedvelői.

a gazdag nyári műsort ígérő előadásokra megkezdték a je-
gyek árusítását./mti/

-

- 4 -

lka

bb.6. szeptemberre elkészül a hódiköt tiszalöki üzeme

1/ol/fk/sc/a/hgy

1971. június 21.

tiszalökön 40 millió forintos beruházással új üzemet épít
a hódmezővásárhelyi kötöttárugyár. a megyei tanács 10 mil-
lió, a mezőv 3 millió forinttal segíti az új konfekció üzem
létrehozását, amely 600 asszonynak nyújt majd munkalehetőséget,
nemcsak tiszalökieknek, hanem a környék lakóinak is. a ti-
szalöki szabadság tsz egyik átalakított épületében már dolgo-
zik a hódiköt tanműhelye, ahol havonta 120 asszonyt tanítanak
be.

az új létesítményt előregyártott elemekből, a szabócs-
szatmár megyei épszer építi. az üzemhez kétemeletes szociál-
lis-és irodaépület csatlakozik. az építkezés már befejező sza-
kaszában tart, s előre láthatólag a szeptemberi határidőre el-
is készül a hódiköt új üzemegysége.
/mti/

--

bb.7. művelődési ház lesz a móri Lamberg kastély

vid/ká/a/hgy

1971. június 21.

művelődési ház lesz a híres móri Lamberg kastély. az
elhanyagolt állapotban lévő épületet a móri nagyközségi ta-
nács felújíttatja, átalakíttatja és művelődési intézményeket
helyez el falai között. a századforduló táján épült kastély
rekonstrukciójára két és fél millió forintot költenek. az ép-
ületben könyvtár, különböző szakköri szobák, klubhelyiségek
és ifjúsági klubok kapnak helyet./mti/

--

bb.8. rádiós és tv-produkcióink külföldi fesztiválokon

1/nn/fk/zs/a/hgy

1971. június 21.

az év hátralévő részének szinte valamennyi jelentős nem-
zetközi seregszemlájén ott lesznek a magyar rádió-és tv-produk-
ciók. a most zajló prágai nemzetközi televíziós filmfesztivá-
lón veszi Endre, Késő esti látogató, című műve, va-
lamint Ipper Pál, Jó estét, Európa, című győzelem-napi ösz-
szeállításunk képviseli színeinket.
/folyt.köv/

- 5 -

lka

bb.8./rádiós....folyt./-a

Össze, velencében a prix itáliáért folyó versengésben a magyar rádiócsurka István, „minden perc csoda”, és Gyárfás Miklós, „a világ legkisebb szerelme”, című hangjátékai reprezentálják. a televíziós-játékok mezonyében Bokor Péter, a képernyőn nemrég bemutatott, négy részes, a Frankhamisításról szóló sorozatának második epizódja vesz részt. szeptemberben Japánban az „oktató és ismeretterjesztő fesztivál”, -on, majd ezt követően a Lipcsei dokumentumfilm fesztiválon indulnak magyar tv-filmek. a spanyolországi Ondas díj megszerzéséért szintén vetélkedik majd magyar rádióműsor./mti/

bb.9. kitűnő a dámszarvas, „utánpótlás”,

vid/ká/a/hgy

1971. június 21.

Gyulajon, a dámszarvasok erdejében, kitűnő az idei „utánpótlás”, „a híres vadrezervátumban - ahol mintegy 800 dámvad él - május végén és június elején szép számmal jöttek világra a pettyes borjak

a kicsi dáмок megerősödtek és vígan futkároznak anyjukat követve. ugyanakkor a „papák”, - a világ legerősebb lapátu dámbikái - már növesztik új agancsukat. az időjárás kedvez az agancsfejlődésnek. a barkás agancsok azt mutatják, hogy a vadászati világkiállítás idejére gyönyörű lapátosokkal büszkélkedhet a dámrófeákban többszörösen világrekordot tartó dombos erdőség./mti/

bb.12. kalocsai motívumok porcelánon

vid/a/ká/hgy

1971. június 21.

Kalocsa népművészetének felhasználásával rövidesen új porcelán-márka születik. az erre vonatkozó kooperációs megállapodást szerződésbe foglalták. eszerint a finomkerámiai művek festő és égető üzemét létesít Kalocsán. az építkezés előkészületei már megkezdődtek, s az előreláthatólag 1972-ben fejeződik be. a megállapodás szerint az új üzembe hódmezővásárhelyről, Hollóházáról érkezik a megformált fehér porcelán, s erre „írják”, majd a kalocsai lányok, asszonyok a színes motívumokat. a tervek szerint száz nőt foglalkoztat majd az üzem. a népművészek felkészítését, tanítását megkezdték./mti/

- 6 -

bb.10. irodalmi klub az irodalmi muzeumban

1-/szö/mm/a/zs/hgy

1971. június 21.

Munkásfiatalok, középiskolások irodalmi önképzésének elősegítésére, izlésének formálására szervezett irodalmi klubot a Petőfi irodalmi muzeum. az ifjú irodalombarátok muzeum munkatársai, valamint ismert szakemberek bevonásával hetenként kötetlen formában ismerkednek a magyar-és a világirodalom egy-egy olyan részletkérdésével, amelyre az iskolai oktatásban kevésbé jut idő, s amely közvetlenül segítik a modern művészetben való tájékozódásukat. az irodalmi klub nyáron sem szünetel, s ősszel a tervek szerint a fiatalok már saját írásaik vitafórumaként is felhasználják az ujszerű lehetőséget.

a Petőfi irodalmi muzeum a nyáron irodalmi pályázatot is hirdet, amelyen 24 éves korig bárki részt vehet. a pályázat témáiról és feltételeiről a muzeumban, a tanácsok művelődési osztályain és az iskolákban lehet tájékozódni. a pályázaton kötelező témákra a Petőfi irodalmi muzeum, illetve az országban jelenleg található bármelyik irodalmi kiállítás vagy irodalmi emlékhely, esetleg a lakóhely irodalmi hagyományainak elemzése, méltatása szerepel./mti/

bb.11. kooperációban a pécsi bőr-és a május 1. ruhagyár - száznyolcvan millió gyárfejlesztésre

1/ol/tn2/sl/a/hgy

1971. június 21.

az ország legkorszerűbb bővipari üzemével, a pécsi bőrgyárral lépett kooperációra az elegáns márkájáról ma már bel-és külföldön egyaránt ismert május 1. ruhagyár. az idén már magyar bőrből exportál, - elsősorban kabátokat - Hollandiába, Svájcba, nyugat-németországba és Angliába. a külföldre kerülő mintegy 20 000 kabát a textilszerű puhaságáért kedvelt selyvelurból készül, új divatszínekben. a május 1. ruhagyárban évente mintegy másfél millió kabátot, illetve kosztümöt készítenek különféle alapanyagokból. valódi bőrből és műbőrből varrnak női-és férfi felöltőket, női-és bakfis kosztümöket is. termékeik 45 százalékát hazai közönség vásárolja, a többit exportálják.

/folyt.köv./

- 7 -



bb.11./kooperációban... folyt./-a

egyébként a negyedik ötéves terv során 180 millió forintot ruháznak be. hatszázezer dollárért vásárolnak külföldről gépeket, vasalógépsorokat, s mindenből a legmodernebbet. három-négy éven belül már lényegesen korszerűbb technológiával dolgoznak. az első új gépek előreláthatólag már jövőre megérkeznek az NSZK-ból, hollandiából és Olaszországból. a tervek szerint öt év alatt 40 százalékkal növelik a termelést.
/mt1/

..-

bb.13. tanárképző és pedagógiai Intézet létesül a budapesti műszaki egyetemen

1/szö/mm/a/zs

1971. június 21.

tanárképző és pedagógiai Intézet elnevezéssel egyetemi jellegű intézetet létesítenek hazánk legnagyobb felsőfokú oktatási intézményében, a budapesti műszaki egyetemen. az intézet fő feladatai közé tartozik, hogy ellássa az egyetemen folyó műszaki pedagógusképzéssel kapcsolatos pedagógiai, oktatási-nevelési feladatokat. a műszaki pedagógusképzés fejlesztésére javaslatokat dolgoz ki, s közvetlenül segíti a különböző műszaki főiskolákon működő pedagógiai tanszékek oktató-nevelő munkáját./mt1/

..-

- 8 -

bb 14. több mint ezer külföldi kutató részvételével budapesten rendezik az idei nemzetközi virológiai kongresszust - dr. farkas Elek nyilatkozata a magyar víruskutatók eredményeiről

1 ms/fk/ny zs hgy

1971. június 21.

a magyar víruskutatók színvonalának nemzetközi elismerését jelzi, hogy június 27- július 3 között budapesten rendezik a nemzetközi virológiai kongresszust, amelyre a világ minden részéből ezernél jóval több kutató részvételét várják. a tudományos élet kiemelkedő jelentőségű eseményének ígérkező tanácskozás alkalmából a magyar víruskutatók eredményeiről, feladatairól nyilatkozott dr. farkas Elek kandidátus, az országos közegészségügyi intézet vírusosztályának vezetője az mti munkatársának:

- az egészségügy e fontos tudományágának fejlődése voltaképpen a felszabadulás után bontakozott ki. a nehéz körülmények ellenére már a kezdeti évek is eredményesek voltak. magyar kutató, Takátsy Gyula nevéhez fűződik például olyan vírusok és ellenanyagok titrálására alkalmas készülék, mikrotitrátor szerkesztése, amelyet ma már a világ összes hasonló laboratóriumában használnak. 1960 óta foglalkozunk intenzíven az influenza-vakcina kutatásával és közös munkánk eredménye, hogy kidolgoztuk intézetünkben a védőoltásokhoz szükséges vakcinát. ebből évente félmillió adagot termelünk. ezen kívül jelenleg a mumsz és a kiütéses tifusz elleni vakcina készül osztályunkon.

- nem kevésbé jelentős feladat volt a vírusdiagnosztika sokirányú fejlesztése. különösen a gyermekbénulás vírusainak és más, a bélcsatornában megtelepedő vírusoknak kutatásában, az általuk okozott betegségeik kórokozóinak felismerésében értünk el eredményeket.

- az orvostudomány fejlődése következtében ma már egyre több olyan műtétet hajtanak végre, amire azelőtt gondolni sem lehetett. e műtétekkel kapcsolatban nagy veszélyt jelentenek bizonyos tartósan fennálló vírusfertőzések, amelyeknek minél korábbi felismerése igen fontos a beteg további sorsa szempontjából.

- ezeknek az úgynevezett lassu vírusoknak kutatása ma a virológia fejlődésének egyik legfontosabb ága. tágabb értelemben ide tartozik a hepatitis vírusa is, amelyről még nem sokat tudunk. vannak azután olyan betegségek, amelyeket eddig kizárólag heveny megbetegedéseknek tekintettünk, de kiderült, hogy a kórokozó „lassu”, változatban is előfordul. a kanyaró vírusa például, amely általában gyors lefolyású, heveny lázas fertőző megbetegedést okoz, bizonyos esetekben évekig lappangva, végül is súlyos agyvelőgyulladásához vezet. izgalmas és egészen új felfogást, felkészültséget követelő probléma annak kutatása, hogyan tudnak a „lassu”, vírusok hosszú ideig meghúzódni a szervezetben, kitérve az ellenanyagok és a sejtes védekezés elől.

/folyt köv/

-9-

9
-7.55.



1/11 920

bb 14. / több mint ezerfolyt/ny

- hasonlóképpen megoldatlan a vírusbetegségek gyógyszeres megelőzésének és kezelésének kérdése. az utóbbi években az ebben az irányban folytatott hazai munkába is bekapcsolódtunk. a bakteriológiában elért eredmények itt nem alkalmazhatók, hiszen egészen más felépítésű kórokozóról van szó.

- sorolhatnám még az új feladatokat, de az eddigiek is mutatják, hogy a vírusnak, mint biológiai tényezőnek kutatásában számtalan új és érdekes probléma merül fel. közülük nem egy ma még felülmúlja laboratóriumi lehetőségeinket. e kérdések tanulmányozása azonban olyan elméleti eredményekre vezethet, amelyek egész szemléletünket módosíthatják, és előrevihetik a virológiát, de ma még előre nem látható gyakorlati eredményeket is hozhatnak. /mti/

--

bb 15. veszprém megyei kiállítás a bulgáriai haszkovóban

vid/ká/ny hgy 1971. június 21.

veszprém megye bulgáriai testvér megyéjének székhelyére, haszkovóba szállították azt a kiállítási anyagot, amelyet „nemzedékek”, címmel nemrég mutattak be. a kiállítás anyaga szemlélteti az elmúlt évszázad legjelentősebb veszprém megyei eseményeit, dokumentálja a munkásmozgalom fejlődését. a bolgár szöveg-gel ellátott kiállítást rövidesen megnyitják haszkovóban. /mti/

--

bb 16. kiadják sivák barnabás juhász abaujszántói dalait

vid/ká/ny hgy 1971. június 21.

borsod megyében - elsősorban a mezőcsáti járás falvaiban - egymás után alakulnak a röpülj páva körök és számuk már eléri a huszat. ezekben a körökben esténként összejönnek a fiatalok és idősebbek, s a régi fonóházak hagyományaihoz hasonlóan énekléssel, táncolással töltik el szabadidejüket. a körökben sok olyan dal is elhangzik, amelyek az utóbbi évtizedekben már feledésbe merültek.

/folyt köv/
8.05/ny

-10-

Tó 930

bb 16. / kiadjákfolyt/ny

a szép mozgalom kibontakozását segíti a megyei tanács művelődési osztálya is. kezdeményezésére bakonyi béla abaujszántói pedagógus összegyűjtötte a nemrég elhunyt népi énekesnek, sivák barnabás, cekeházai juhásznak, a népművészet mesterének azokat a régi dalait, amelyeknek nagyobb részét csak ő ismerte és énekelte. a legszebb abaujszántó környéki dalokat lekottázta és leírta eredeti szövegüket is. az ötvennégy dalt most füzet alakban kiadják és eljuttatják a már megalakult, vagy a közeljövőben alakuló borsodi röpülj páva körökhöz. /mti/

--

bb 17. 43.000 tonna kvarchomok jugoszláviába

vid/ká/ny hg 1971. június 21.

43.000 tonna kvarchomokot szállít az idén a fehérvárcturgói homokfinomító jugoszláviába. a kitűnő minőségű üvegipari alapanyagot két üvegyár használja fel közszükségleti üvegtártyak, lámpaburák stb. készítéséhez. negyedévenként 10-12 ezer tonna üveghomok indul utanak vasúti vagonokban fehérvárcturgóról. /mti/

--

bb 18. megszüntetik az „antenna-erdőt”, szombathelyen

vid/ká/ny hgy 1971. június 21.

szombathelyen csaknem tizennégy és félezer a televízió előfizetők száma. az „antenna-erdő”, sok gondot okoz az ingatlankezelő vállalatnak. nem ritka az olyan lakóház, amelyen 25-30 televízió antenna is található, s a nem megfelelően felszerelt antennák miatt gyakori az ilyen házakban a beázás. ezen a problémán segítenek most a vállalat szakemberei. a lakókkal egyetértésben, azokon a nagyobb állami épületeken, ahol felújítást, karbantartást végeznek, központi antennát szerelnek fel. az év végéig összesen 487 lakás kap központi tv. antennát, amellyel a magyar és a szomszédos osztrák tv. műsora egyaránt fogható. /mti/

--

-11-

8.10/ny

Tó 930

bb 19. apró antal és vályi péter moszkvába utazott

-ju bs

1971. június 21.

apró antal az országgyűlés elnöke és vályi péter a minisztertanács elnökhelyettese a kölcsönös gazdasági segítség-tanácsa végrehajtó bizottságának 53. ülésére hétfőn reggel moszkvába utazott.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. gál tivadar a minisztertanács titkársága vezetője és v.j. pavlov a szovjetunió magyarországi nagykövete-
/mtl/

..-

bb 20. megkezdődött a középiskolát végzett budapesti fiatalok felvétele a szakmunkásképző intézetekbe

1 hi/ny fk bs

1971. június 21.

hétfőn budapesten megkezdődött a középiskolát végzett fiatalok szakmunkásképzésre való felvétele - közölték a fővárosi pályaválasztási intézetnél. az 1971/72. tanévre a budapesti vá-
lalatok körülbelül száz szakmában - ezen belül a lányoknak 40 szakmában - három ezer, középiskolát végzett fiatal felvételét tervezik rövidített idejű - másfél-kétéves, ugynevezett „c„ tagozatos - szakmunkásképzésben. erre a tagozatra azok jelentkezhetnek, akik a középiskola negyedik osztályát elvégezték, a szakma egészségügyi követelményeinek megfelelnek és az idén még nem töltik be 20. életévüket. kivételt képeznek azok a szakköz-
épiskolások, akik végzettségük alapján szakmunkás munkakört tölthetnek be. a szakmunkásképzést nem nyújtó / egészségügyi, köz-
gazdasági, stb. / szakközépiskolában végzett fiatalok a szak-
munkásképző iskola „c„ tagozatára a gimnáziumból kikerülőkkel azonos feltételek mellett pályázhatnak.

a múlt év elején érvénybe lépett új országos szakmunkásképzési jegyzék 186 szakma képzési rendjét tartalmazza. elvileg az összes szakmában van lehetőség középiskolát végzettek felvételére, budapesten azonban elsősorban olyan szakmákban biztosítják ezt, amelyekhez nélkülözhetetlen a magasabb fokú általános és természettudományos műveltség.
/ folyt.köv/

9.05/ny

-12-

To 930

bb.20/ megkezdődött... folyt/ ny

a középiskolát végzettek az általános iskolásoktól eltérően, nem jelentkezési lap kitöltésével, hanem a választott szakmát oktató iskolához benyújtott kérelem alapján - levélben vagy személyesen - jelentkezhetnek szakmunkásképzésre. a felvétel augusztus 15-ig tart. az iskola a jelentkezőkkel esetenként felvételi beszélgetést folytat. a felvételtől az iskola igazgatója dönt, a vállalat, illetve a munkáltató képviselőjének meghallgatásával. a tanulónak általában nem kell felvételi vizsgát tenniük. azokban a szakmákban, ahol a különleges szakmai követelmények megkivánják / például ötvös, porcelánfestő / felvételi, valamint szakmai alkalmasságot / például rajzkészséget/ megállapító vizsgálatok vannak. a felvételnél a tanulmányi eredményt illetően nincs különösebb kivánalom, egyes szakmáknál azonban, ahol az ismeretanyag magasabb követelményeket támaszt / elektronika, kémia, stb/ elsősorban a jobb bizonyítvánnyal jelentkezők számíthatnak felvételre.

..-

bb 21. hazaérkezett jugoszláviából az mszmp pártmunkás-küldöttsége

fk/ny bs

1971. június 21.

hazaérkezett az mszmp pártmunkás-küldöttsége, amely jakab sándornak, a központi bizottság tagjának, a kb osztályvezetőjének vezetésével a jugoszláv kommunisták szövetsége elnöksége meghívására látogatást tett jugoszláviában. /mtl/

..-

bb 23. ismét eredeti utvonalán közlekedik a 33-as, a 43-as és a 143-as autóbusz

t sb/fk/ny bs

1971. június 21.

a rottenbiller utcában befejeződtek az építési munkák. ezért hétfőn územkedettől adráva utca felé újra eredeti utvonalán közlekedik a 33-as autóbusz, s ennek megfelelően az átmenetileg szüneteltetett landlér jeno utcai megállónál ismét felszállhatnak az utasok. a katona józsef utca és a kresz géza utcánál végetért a távfűtő vezeték építése, s így hétfőn délelőtt a 43-as és a 143-as autóbusz végállomását a bkv ismét visszahelyezte eredeti helyére, a katona józsef utcába. /mtl/

10.23/ny

-13-

To 1040

bb 22. csökkent a zöldborsó ára - kevés a gyümölcs
t sb/fk/ny bs 1971. június 21.

a budapesti zöldért bolthálózatába hétfőn nagy tételben érkezett zöldség. új burgonyából 3580 mázsát, kilónként 6.- forintért, fejes káposztából 200 mázsát, 3.60-ért, ubrokát 680 mázsát, 7.40-ért, karfiolból 40 mázsát, 7.20 -ért, karalábét 70 mázsát, 2.60 forintért árusítanak az üzletekben. zöldborsóból 380 mázsát szállítottak a zöldért-boltokba, kilónként 40 fillérrel olcsóbban, 6.60 forintért kínálják. a paradicsomválasztékokat elsősorban külföldi termékkel bővítették. görögországból és albániából hétfőn 720 mázsa érkezett budapestre, s kilónként 36.-forintért hozzák forgalomba. a zöldért hálózat ezúttal kevesebb főző tököt kapott - mindössze 30 mázsát - és a számítottnál kisebb tételben érkezett - alig 150 mázsa - zöldbab is. a napokban már megjelent a piacon a málna és az őszibarack, s e gyümölcsök szezonjának nyitányát jelzi, hogy hétfőn érkezett a legtöbb, málnából 45, és őszibarackból 10 mázsa. szezonkezdeti e két gyümölcs ára is, a málnát kilónként 24.- az őszibarackot 18.- forintért árusítják. az eper szezonja már a befejezéshez közeledik, s így érthető, hogy csökkent a felhozatal. a cseresznye szállítása megfelel a napi igényeknek, de a hétfőn beérkezett 90 mázsa meggynél, 18 mázsa ribizlinél, 40 mázsa egresnél jóval több elkelne. /mti/

--o

bb. 25. aratják a rozsot csongrádban - színesednek az intenzív búzák

vid ká/1l bs 1971. június 21.

csongrádban az őszi árpa mellett hétfőn megkezdték a homokvidék kenyérgabonájának, a rozsok az aratását. az állami gazdaságok és a tsz-ek földjeiről ez a kalászos lassan már kezd kiszorulni. 50 százalékkal kisebb területen termesztik, mint hat-hét évvel ezelőtt, mert gyengébb esztendőkből még öt mázsás holdankinti hozamot sem produkált. a szakszövetkezetekbe tömörült gazdák kisparcelláin azonban még „nem ment ki a divatból”, ez a gabona, úgy hogy a megyében a 20 000 holdat is meghaladja a rozs területe a termésredmények közepesek.

a délalpföldi tájon az intenzív búzák már erőteljesen színesednek, a legkorábban érő san pastore és libelula fajták barnás-pirosas színűek. három-négy nap múlva a búzatablákon is megindulnak a kombájnok. a csongrád-békés megyei állami gazdaságok - amelyek tavaly sokat szenvedtek belviztől és árviztől egyaránt - most jó termést várnak. az utóbbi napok időjárása kedvezően befolyásolta a búzakaralásokban a szemképződést. /mti/

--

- 14 -

11.00/1l

Tóth

bb. 26. süllyed a pécsi autójavító vállalat szervizátlomása - ismét gondot okoz a pincelabirintus a mecsekaljai városban

vid ká/1l bs

1971. június 21.

pécssett újabb súlyos gondot okoz a város immár hirhadt „érdekessége”, a felszín alatt szerteágazó, ismeretlen pince és üreglabirintus. a 14-es autójavító vállalat belvárosi, munkácsy Mihály utcában levő karbantartó állomása alatt megmozdult a föld. egyik reggel azt vették észre, hogy az épület mellett süllyed a hulladékártató tartály, majd egymást követték az újabb riasztó jelenségek: megrepedt a fal, az épület alapjának egyrésze alól eltűnt a talaj, a falrész a levegőben lógott. a pince lejárati lépcsője alatt mély, falazott kutra bukkantak, amelyből nyolc méteres, alagut szerű omlás nyílt. először a pénztárrészt kellett kiüríteni, hétfőre azonban a szociális épület ötven dolgozó öltözője és tisztálkodó helyisége is használhatatlanná vált. a talajmozgás következtében megsérült a telep közművezetéke, így szünetel a kocsik mosása.

a mecseki aknamélyítők nyomában felvonultak, aláducolták a megsérült épületet. egyidejűleg a tervezők és aknamélyítők műszeres méréssel, ezen a héten pedig próbafúrásokkal derítik fel és tisztázzák milyen üregeket rejt a föld mélye a javítótelep alatt. az eredménytől függően döntenek az üzem sorsáról. /mti/

--

bb 24. amatőrfilmesek, fotósok alkotótábora zalaegerszegen

vid/ká-ju bs

1971. június 21.

a kisz zala megyei bizottságának rendezésében hétfőn országos amatőr filmes-fotós alkotótábor nyílt zalaegerszegen. a táborozás célja az amatőr-fotósok és filmesek elméleti és szakmai továbbképzése. a táborozóknak a szakma legjobb ismerői tartanak előadásokat és szakmai bemutatókat. az ország minden részéből 60 amatőr-filmes és fotós érkezett a városba, akik 10 napig dolgoznak együtt. /mti/

--

bb 27. hétvégi baleseti krónika

t sb/pá-ju bs

1971. június 21.

a hűvös, esős hétvége miatt kisebb volt a forgalom a közutakon, mint egy héttel ezelőtt. a balesetek száma is valamivel kevesebb volt, de a 108 karambolból, közlekedési balesetből 9 végződött halállal, négy életveszélyes, 44 súlyos és 51 pedig könnyű sérüléssel.

/ folyt. köv. /

11.30/ju

Tóth

-15-

bb 27. / hétfői baleseti ... 1. folyt./-ju

a szentendrei ut és a munkácsy utca kereszteződésénél angelus miklós 62 éves nyugdíjas személygépkocsijával elmulasztotta a kötelező megállást, s elgázolta rozbora jános 70 éves kertészt, aki a kórházba szállítás közben meghalt. a gázoló gépkocsivezetőt a rendőrség őrizetbe vette.

pirtó község határában kismók istván 18 éves soltvadkerti gazdálkodó jogosítvány nélkül vezette motorkerékpárját. áttért az uttestnek menetirány szerint bal oldalára, elütötte az ut szélén haladó gyalogost, majd felborult. kismók istván szöyethalt, utasa könnyebben megsérült. a gyalogos nem sérült meg.

nyiregyháza és nyirtelek között a megengedettnél nagyobb sebességgel és figyelmetlenül vezette személygépkocsiját puskás györgy 31 éves hűtőgépszereelő. gépkocsijával áttért az uttest menetirány szerint bal oldalára, ráhajtott az utpadkára, majd felborult. a gépkocsi vezetője és egyik utasa súlyos, további három utas pedig könnyű sérülést szenvedett. a rendőrség megindította az eljárást.

kállóca és zalalövő között ittasan és figyelmetlenül motorkerékpározott németh miklós 31 éves máv-dolgozó. áttért az ut menetirány szerint bal oldalára, s összeütközött a motorkerékpárján közlekedő kerese istván 59 éves pályafizégi vasbetonszerelővel. mindketten a helyszínen meghaltak. /mti/

--

bb 28. továbbképzésien a népművelők

vid/ká-ju bs

1971. június 21.

hétfőn szombathelyen megkezdődött a nyugat-dunántúli népművelők nyári továbbképzése. az irodalmi színpad-, báb-, szakkör-, díszítőművész-, modellező csoport-, népi tánc-együttes-, honismereti szakkör- és klubvezetők - egyhetes illetve tiznapos turnusokban készülnek fel a következő évadra.

a tanfolyamokon egy-egy népművelési terület hozzáértői tartanak előadásokat. bemutatók sorozatára kerül sor, vitákat, kiállításokat rendeznek. /mti/

--

11.35/ju

161200

-16-

bb 29. három millió szál virág a debreceni virágkarneválon

vid/ká/ny bs

1971. június 21.

lezárultak a nevezések az idei debreceni nemzetközi virágkarneválra: 16 vállalat, hat iskola, valamint két testvérváros, lublin és sumen kompozíciói vesznek részt augusztus 20-án a színpompás menetben. mintegy három millió szál virágot fognak, kötnek össze és ebből egy millió szál a debreceni kertészeti vállalat produkál. a menet a debreceni utcákon át a nagyerdei stadionba vonul, ahol a zsűri értékeli a kompozíciókat.

a karnevál mellett a virággal kapcsolatos egész sor rendezvény színhelye lesz debrecen augusztus második felében. „canna generális”, a címe annak a szabadtéri bemutatónak, amelyet a pallagi kertészeti kutató intézet rendez három holdas telepén. itt nemesítették ki a legszebb canna-fajtákat. az alföldi városban rendezik meg a virág a képzőművészetben, és a virág az öltözködésben című kiállítást, továbbá a virágtermesztési szakönyvek és a kaktuszkedvelők kiállítását. /mti/

--

bb 30. automatizált hatványozás és gyökkvonás - hordozható elemes számológépek - megnyitották a japán sanyo cég kiállítását

t bé/pá/ny sl bs

1971. június 21.

hétfőn a pénzügyminisztérium szervezési és ügyvitelgépítési intézetében megnyitották a japán sanyo cég kiállítását, amelyen a legújabb típusú számológépeket mutatják be a külkereskedelem, valamint a nagyvállalatok képviselőinek. hat különböző „tudás”, és nagyságu számológépet állítottak ki, melyek a hazánkban alkalmazott 12 számjegyes típusokkal szemben 16 számjegyen számolnak. rendkívül gyorsan adják az eredményeket, az összeadáshoz 0.1 másodpercre, a szorzáshoz pedig 0.3 másodpercre van szükségük. a gépek automatikusan hatványoznak, gyököt vonnak, sőt memória-szerkezetük segítségével bonyolultabb egyenleteket is képesek megoldani. a bemutatott számológépek egy része számleíró berendezéssel is rendelkezik, ezek fényjelzés helyett azonnal rögzítik az eredményt. szembetűnő, hogy rendkívül kis méretűek. az elemmel működő számológép például mindössze egy kilogramm, 13 centiméter széles, 21 centiméter hosszú, magassága pedig alig 5 centiméter. /mti/

11.55/ny

-17-

10113³⁰

bb 31. megnyílt a kiváló áruk fórumának ruházati kiállítása
t kf/kcs sl bs 1971. június 21.

a kiváló áruk fórumának második szakosított pályázatán, a ruházati fórumon, elfogadott termékek kiállítását hétfőn nyitották meg az országos piackutató intézet nagymező utcai mintatermében. a fórum okleveleit borsos László belkereskedelmi miniszterhelyettes ünnepélyesen adta át a kiváló termékeket gyártó vállalatok képviselőinek.

a kiállítást megelőző sajtótájékoztatón bieber Antal, az országos piackutató intézet igazgató helyettese elmondotta, hogy 100 üzemet kértek fel részvételre a szakosított pályázatra, amelyre azonban csak 19 vállalat 103 termékét nevezte be. a kermi vizsgálata alapján 29 cikket utasítottak el, mert nem érték el a szabvány első osztályu követelményeit, s további 9 terméket az esztétikai zsűri nem tartott megfelelőnek a kiváló minősítésre. tizennégy termék nevezését a vállalatok vonták vissza.

a szakosított pályázaton végül is 51 terméknek ítelték oda a fórum megkülönböztető jelzését, amelyet ezekkel együtt már 770 gyártmány viselhet. a ruházati pályázaton néhány egészen új cikk is bemutatkozott. ilyen egyebek között a panyova ujfajta, vasalást nem igénylő, virágos ágyneműje, amely rövidesen forgalomba kerül. újdonság a pamutfonóipari vállalat poliészter varrócérnája is. a fórumról hiányzik viszont a lábbeli, nem pályázott a kötszővő ipar, kevés a konfekció, a divatáru, a bőrdíszmű.

a kaf legújabb ruházati termékeit szombatig naponta 10-19 óra között tekintheti meg a közönség./mti/

bb 32. Kolbe Mihály mohácsi festőművész kiállítása pécssett
vid/kz kcs bs 1971. június 21.

pécssett, a szakszervezetek megyei tanácsának és a hazafias népfőrd városi bizottságának kigalériájában hétfőn megnyílt a mohácson élő Kolbe Mihály festőművész kiállítása. Martyn Ferenc munkácsy-díjas festőművész mondott megnyitót. Kolbe Mihály ezuttal bemutatott grafikáit kedvelt témájának - mohácsnak és a dunának - szentelte./mti/

12.50/kcs

To 13²⁰

--

-18-

bb 33. megkezdtek az őszibarack szedését csongrádban - budapestre és siófokra irányították az első szállítmányt

vid/kz kcs bs 1971. június 21.

az ország legnagyobb őszibarack-termő vidékén - a szatymazi tájkörzetben - ahol becslések szerint egymillió fa érleli gyümölcsseit, megkezdődött a szedés. a legkorábbi fajtát, a mayflowert szedik. hétfőn a csongrád megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat szatymazi és szegedi felvásárló telepén mintegy 30 mázsa illatos gyümölcsöt vettek át a termelőktől. nagyrészt budapestre és a legnagyobb balatoni üdülőhelyre, siófokra szállították. a tavalyihoz hasonló jó közepes termésből mintegy 1000 vagonnyi átvételére számítanak a felvásárló vállalat szakemberei. ezenkívül 400-500 vagon árut a konzervipar dolgoz fel. illetve a gazdaságok és a kistermelők közvetlenül értékesítenek a piacokon./mti/

--

bb 34. művésztelep a bakony tövében

vid/kz kcs bs 1971. június 21.

ideális környezetben, a bakony tövében fekvő réde községben nyitották hétfőn nyári művésztelepet. a gyönyörű vidéken a komárom megyei fiatal festőművészek dolgoznak a nyári hónapokban. elhelyezésükről, ellátásukról a helyi tanács gondoskodik. az itt készülő műveket a nyár végén komárom megye több helységében kiállításon mutatják majd be a fiatal művészek./mti/

--

bb 35. házgyár, számítástechnikai központ, új iskolák épülnek szombathelyen - elfogadták a város negyedik ötéves tervét

vid/kz kcs bs 1971. június 21.

szombathely negyedik ötéves tervét vitatta meg hétfőn megtartott együttes ülésén a városi pártbizottság és a városi tanács. az együttes ülésen, amelyen megjelent Kovács Antal, az mszmp vas megyei bizottságának első titkára és több országgyűlési képviselő is gyurácz János, városi tanácselnök bejelentette, hogy az ország kilenst, leggyorsabban fejlődő városa közé sorolt 65 000 lakosu vasi megyeszékhely fejlesztésére öt év alatt 2,1 milliárd forintot költenek. fejlesztik a magas műszaki színvonalú és szakképzettséget igénylő iparágakat, a műszaki és kutatási valamint a tervező bázisokat, a lakosság ellátását, és az ipar infrastruktúráját./folyt.köv./

12.55/kcs

-19-

To 13²⁰

bb 35./házgyár,.... folyt./ kcs

az ipari beruházások összetétele kedvező: növekszik a gépi befektetések aránya az építéssel szemben, a foglalkoztatottak száma mintegy 6 600-al nő. a nyugat-magyarországi fűrészek üzemében 520, a pamutiparban 250 millió forint nagyságrendű bővítést, a cipőgyárban 113 millió forintos rekonstrukciót hajtanak végre. több nagyobb vállalat kooperációival számítástechnikai központot hoznak létre az ügyvitel korszerűsítésére.

az építési kapacitáshiány enyhítésére 500 millió forintos költséggel házgyár létesül. már ennek termelését is figyelembe véve 5300 lakást adnak át az új lakótelepeken és a belváros szanált részein. öregek és albérlők házáinak felépítését tervezik. folytatják az elhasznált lakások lebontását. együttesen 1 000 korszerűtlen lakás jut erre a sorsra a belvárosban és az adyter környékén.

a kereskedelmi áruforgalom várhatóan 40 százalékkal nő. a helyieken kívül mintegy 60 község lakói vásárolnak rendszeresen a város boltjaiban. a mostaniak nem elégítik ki a növekvő igényeket, ezért 21 ezer négyzetméter alapterülettel bővítik az eladóteret. vásárcsarnok is épül. elkészül a claudius szálló, több önkiszolgáló étterem és bistro.

fejlesztik az iskolai hálózatot. a derkovits városrészben 24, a károni kerületben 8 tanterem, általános iskola épül. az antal jános utcait négy politechnikai műhellyel bővítik. három tanműhelyes cipőipari szakközépiskola nyílik, a nagy lajos gimnázium pedig 6 osztállyal bővül. a kollégiumi városrészben 250 személyes kollégium épül. új filmszínházzal, hangversenyteremmel és megyei ifjúsági és művelődési központtal gazdagodik a város. folytatják a markusovszky kórház rekonstrukcióját. a derkovits városrészben négy munkahelyes egészségügyi központ, 4 felnőtt és két gyermek orvosi körzet létesül. széles körű vállalati, társadalmi, szövetkezeti összefogással ezer óvodai férőhelyet építenek.

az első koordinációval létesült 150 személyes óvodát az együttes ülés szünetében avatták fel ünnepélyesen a jászai mari utcában./mti/

101.40

bh 36. időjárásjelentés

kcs bs

1971. június 21.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. június 21-én 13.00 órakor:

változékony marad az idő

az atlanti-óceán térségéből nyugat-európán át több hullámban hűvösebb és enyhébb óceáni légtömegek áramlanak közép-európa fölé. hatásukra ma reggel a brit-szigeteken, nyugat- és közép-európában változékony szeles, többfelé eső, hűvös idő volt. a következő 36 óra folyamán továbbra is változékony marad az idő a kárpát-medencében. hazánkban vasárnap a déli, délnyugati megyékben és az észak-keleti határvidéken 6-9, máshol 1-5 órán át sütött a nap. sokfelé esett az eső, záporosó. a lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 5 mm között váltakozott, a hőmérséklet napközben 18-22 fokig emelkedett.

hétfőn hajnalra az északkeleti-keleti országrészben 8-11, máshol 12-15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt az északi és a keleti megyékben erősen felhős volt az ég, néhány helyen esett az eső. az ország többi részén változóan felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 18-23 között váltakozott. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16,5 fok volt, a sokévi átlagnál 3,5 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor sílfoknál 20 fok volt. a duna vízállása budapestnél 310 cm.

várható időjárás kedd estig:

változóan felhős idő, szórvaosan esővel, záporosóval. mérsékelt déli, délnyugati, majd átmenetileg északnyugati forduló, és megerősödő szél. változékony marad az idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9,14. legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 19,24 fok között.

távolabbi kilátások péntekig:

változékony, hűvös, szeles idő, megismétlődő esőkkel. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 9-14 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 19-24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható./mti/

13.15/kcs

101.40

bb 37. felfedezésre vár a munkásmozgalom dalhangyománya -
a kórusok országos tanácsának közgyűlése

t gy/fk/ny zs bs

1971. június 21.

az elmúlt esztendőben 1200 ifjúsági és 800 felnőtt énekkar bemutatói tanuskodtak arról, hogy a hazai kórusmozgalom bőséges tudásanyaggal rendelkezik-állapították meg a kórusok országos tanácsának a fészek klubban megtartott hétfői közgyűlésén, amelyen az egy esztendővel ezelőtt megalakított szervezet tevékenységéről, a dalkultúra továbbfejlesztésének lehetőségeiről tárgyaltak.

dr. kiss kálmán, a kóta elnöke, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese egybeként elmondotta: az együttesek repertoárjából szinte mindenütt hiányzik a magyar munkásmozgalom dalhangyománya. ezért a kóta idén több pályázatkiírással serkenti zeneszerzőinket ilyen jellegű kórusmű-feldolgozások megírására. ehhez jó segítséget nyújt a magyar tudományos akadémia zenetudományi intézetében összegyűjtött tizezernyi dal, amelyek népszerűsítést még idén megkezdik. az országban működő több száz öntevékeny paraszt-énekkar munkájának színvonalát a jövőben fokozott szakmai támogatással akarják magasabb szintre emelni. ennek érdekében még idén megalakul a kóta paraszténekkari bizottsága, amely szakmai tanácsadással és egyéb módon is elősegíti, hogy a kórusok minél többet merítsenek az ősi magyar dalkultúra és más népek népdalhangyományainak legszebb műveiből.
/mti/

--

bb 38. munkát kapott a víz alá került tokodi erzsébet akna valamennyi dolgozója

vid/kz/ny bs

1971. június 21.

hétfőn utoljára gyülekeztek régi munkahelyükön a víz alá került tokodi erzsébet akna dolgozói. mint ismeretes, az elmúlt héten katasztrofális erejű vízbetörés sújtotta a bányát. a roppant nagytömegű karszvíztől nem tudták megmenteni az aknát, valamennyi térségét a víz uralja. több mint 600 dolgozó maradt egyik napról a másikra munka nélkül.

a dorogi szénbányák igazgatósága rendkívül körültekintő munkával gondoskodott az elöntött bánya valamennyi dolgozójának elhelyezéséről. kéri vencel, a szénbánya igazgatója ismertette hétfőn a dolgozókkal új beosztásukat. 380 bányász, illetve alkalmazott a dorogi szénmedence földalatti és külszíni üzemeinél kapott állást: 260 dolgozót pedig a tatabányai szénbányákhoz helyeztek át. ezektől a régi bányászoktól is meleg szavakkal búcsuzott el kéri vencel igazgató. dr. gál istván, a tatabányai szénbányák igazgatója ugyancsak az erzsébet aknán köszöntötte a tatabányára kerülő tokodi bányászokat. hangsúlyozta, hogy a tatabányai bányákban szeretettel várják a tokodiakat, s messzemenően gondoskodnak arról, hogy mindenki szaktudásának megfelelő munkakörbe kerüljön./mti/

13.30/ny

--
-22-

To 13⁴⁵

bb. 39. budapestre érkezett a poznani opera társulata

t fe/tr zs kcs bs

1971. június 21.

hétfőn budapestre érkezett a poznani opera társulata, amely bartók három művével mutatkozik be a magyar közönségnek. a lengyel vendégművészek az operaházban 24-én és 25-én a kékszakállu herceg várát, a divertimentó balett-változatát és a csodálatos mandarint, 27-én pedig a divertimentó-t és a csodálatos mandarin-t mutatják be./mti/

--

bb 40. bolgár színházművészeti delegáció érkezett hazánkba

1 sző/mm zs kcs bs

1971. június 21.

a magyar és a bolgár színházművészeti szövetség megállapodása alapján négy tagú bolgár színházművészeti küldöttség érkezett hazánkba tanulmányutra. a küldöttség tagjai: georgiu radanov érdemes művész, a szófiai nemzeti színház tagja, simeon ganjev, a szilisztrai prózai színház igazgatója, stanka pencseva, a tironovói prózai színház művésze és nino lukanov, a sztara zagora-i prózai színház tagja./mti/

--

bb 41. fleurop-kongresszus budapesten - elszámolás: virágvalutában

t pr/gk zs kcs bs

1971. június 21.

június 21-25 között budapesten tartja rendes évi kongresszusát a fleurop nemzetközi virágajándék-küldő szervezet - tájékoztatta az újságírókat hétfőn a duna-intercontinentalban radó dezső, a fővárosi kertészeti vállalat igazgatója, az interflora hungaria elnöke. a többi közt elmondotta, hogy a fleurop az egész világot átfogó interflora-szervezet európai országokat tömörítő szekciója. /az interflora másik két szekciója, az ftd, illetve a british unit, az amerikai földrész és a csendes-óceáni szigetvilág virágkereskedőit, valamint angliát, india, ausztrália virágüzleteit fogja össze./ a sajtótájékoztatón mindhárom szekció elnökei ott voltak.

/folyt.köv./
13.50/kcs

-23-

To 14⁰⁰

bb 41./fleurop-kongresszus... folyt./ kcs

magyarország a 18 állam virágkereskedőt szervezetbe tömörítő fleurop egyik tagja, a szekció központja zürichben van. a szervezet működésének lényege, hogy az interflorához, illetve bármelyik szekciójához tartozó virágkereskedőknél a világ bármelyik részébe küldhető virágajándék. a megrendelőnek csupán a pontos címet kell közölnie, ahová a virágot szánja, s kikötheti azt is, hogy milyen időpontban kézbesítsék, a felvevő virágkereskedő a megrendelést postán, telexen vagy telefonon eljuttatja a címzett városban működő valamelyik interflora-tag virágkereskedőnek, aki az ajándékot kézbesíti. a pénzügyi elszámolás megkönnyítésére az interflora sajátos „virágvalutát”, léptetett életbe, a fleuont. egy fleuron mindenkor megegyezik egy svájci frank értékével.

magyarország 1964 óta, mint országos szervezet, tagja az interflora európai szekciójának. a világcég címjegyzékében 22 budapesti virágért-üzlet, 15 budapesti termelőszerkezeti virágüzlet, valamint 32 vidéki város kertészeti vállalatának virágüzlete szerepel./az interflora egy esztendőben átlag 25 millió megbízást teljesít./

a fleurop budapesti kongresszusa hétfőn az igazgatótanács ülésével kezdődött, kedden az országos szervezetek vezetői tartják értekezletüket. a küldöttközgyűlés 23-án és 24-én lesz a duna-intercontinentalban, a tanácskozást 25-én a külföldi küldöttek virágkötészeti bemutatója zárja./mti/

--

kbb 42. gyufafej nagyságú tranzisztorok - hordozható televíziók - megnyílt a maspriborintorg kiállítása a technika házában

t bé/fk sl kcs hgy

1971. június 21.

hétfőn, a technika házában asztalos lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes megnyitotta a maspriborintorg szovjet export-import külkereskedelmi egyesülés kiállítását. a megnyitón részt vett nyikolaj kirillovics baragasev, a szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselőjének helyettese is. a szakemberek a szovjet elektronika, valamint rádió, televízió, filmfelvevő és fényképező gépgyártás legújabb termékeit ismertették meg. /folyt.köv./

14.05/kcs

-24-

NA-1400

bb 42./gyufafej nagyságú... folyt./ kcs

köztük számos hradástechnikai alkatrészt is bemutattak, amelyek beépítését már megkezdték a magyar gyártmányokba is. felhasználási körük további szélesítése igen gazdaságosnak látszik. érdeklődésre tartanak számot a gyufafej, vagy ennél kisebb nagyságú tranzisztorok, tirisztorok, diódák. különféle speciális izzókat, színes televízió képcsöveket is bemutatnak. a kiállítás egyik érdekessége a hordozható televízió, képernyőjének nagysága azonos a magyar minivizoréval, kávéja, sulya azonban lényegesen kisebb. a fotó optikai ipart számos fényképező gép és filmfelvevőgép képviseli. a kiállítás június 26-ig várja az érdeklődőket./mti/

--

bb 43. megnyílt a „sirály-smer barátság kemping,”

vid/kz/tné kcs hgy

1971. június 21.

balatonakarattyán hétfőn felavatták a prágai smer és a balatonkenesei sirály ipari szövetkezet kempingjét. a „sirály-smer barátság kemping,” elnevezésű nyaralótelepet a balatonkenesei ktsz építtette s minden évben a prágai szövetkezet tagjai pihennek benne. ennek ellenében a balatonkenesei szövetkezet tagjai a smer prága melletti kempingjét vehetik igénybe.

az új kemping a sirály ktsz valóságos termékbemutatója. itt építették fel első poliészter-polisztirol szendvics elemekből kialakított műanyag épületüket, s ezt a ktsz saját gyártmányú műanyagbevonatu kerti butoraival rendezték be. a tábor kikötőjében az ugyancsak helyen gyártott műanyag csónakok és vitorlás hajók horgonyoznak.

a tábor avató ünnepségén részt vett rudolf szedlacek, a prágai szövetkezet elnöke is. az ünnepség után a prágai szövetkezet tagjainak első nyaraló csoportja foglalta el a tábort. /mti/

--

14.10/kcs

-25-

NA 1500

bb 44. virágzik a levendula

vid/kz/tné kcs hgy

1971. június 21.

a daránypusztai állami gazdaság határában virágba borult az ország legnagyobb levendulamezője. egy hét múlva meg kezdik a bódító illatot árasztó és jó termést ígérő növény aratását. e munkát az idén már csaknem teljes egészében géppel végzik. a lepárló berendezéseket előkészítették, hogy nyomban megkezdjék a kül- és belföldön egyaránt keresett levendula-olaj lepárlását./mti/

--

bb 45. károkat okoz a hűvös időjárás heves megyében

vid/kz/tné kcs hgy

1971. június 21.

a tartósan hűvös júniusi időjárás károsan befolyásolja a növények fejlődését heves megyében. a kertészetekben már számottevő károkat okozott. a melegigényes növények, - köztük az uborka és a főzöttök terméseinek fejlődése lelassult, sőt az apróbb termések jelentős része el is pusztult. a nagy kiterjedésű paradicsom ültetvényeken a napfényhiány erősen lelassította a bogyók érését. több napfényt igényelnének a szőlők is. a szőlőtőkék éppen ezekben a napokban virágoztak s a termés most a kötődésen mulik, ami viszont melegigényes folyamat. a kedvezőtlen időjárás hatása a piacokon is érzékelhető. hevesből, ebből az ország ellátása szempontjából rendkívül fontos megyéből, jelenleg alig valamivel több kertészeti terméket adnak csak piacra, mint két héttel korábban. napfényes időjárás esetén ennek többszörösét szállítanák./mti/

--

bb 46. kerékpáros hetek vas megyében

vid/kz kcs hgy

1971. június 21.

kerékpáros hét kezdődött hétfőn a körmendi járásban. a közlekedési rendőrök ez idő alatt fokozottan ellenőrzik a kétkezes járművek felszereltségét, a rajta közlekedők szabályszerűségét. a hiányosan felszerelt biciklik tulajdonosainak határidőt szabnak meg, mikor be kell mutatniuk szabályosan ellátott járműüket. a körmendi után vas megye másik 3 járásában is hasonló akciók lesznek. mindezt azért teszik a szakemberek, mivel a vas megyében a becslések szerint csaknem százezren közlekednek kerékpárral. nem ritka az olyan család, ahol 2-3 biciklit használnak, s a kerékpáros balesetek nagyrésze szabálytalanságok és a járművek rossz műszaki állapota miatt következik be. intézkedtek, hogy a boltokban mindenütt elég kerékpáralkatrész és felszerelés legyen. az a cél, hogy valamennyi kerékpár jól felszerelten vegyen részt a közlekedésben./mti/

14.15/kcs

MT 1500

--

-26-

bb 47. egy hét múlva békekölcson sorsolás

i kf/kcs hgy

1971. június 21.

az országos takarékpénztár egy hét múlva, június 28-án és 29-én rendezi a ii., a iii., és a iv. békekölcson 1971. első félévi sorsolását. a huzásokat mindkét napon az utasellátó vállalat arany jános utcai kulturális termében tartják.

június 28-án, hétfőn 9.30 órai kezdettel sorsolják a ii. békekölcson, 141 700 kötvényre 37,5 millió forintot. június 28-án, kedden délelőtt 9 órai kezdettel először a iii. békekölcson 655 350 kötvényre 85,6 millió forintot, majd a iv. békekölcson 402 500 kötvényre 52,6 millió forintot sorsolnak ki nyereség és törlesztés formájában.

a kétnapos huzáson a három békekölcsonból összesen 1 199 550 kötvényre 175,7 millió forintot kapnak vissza a kötvénytulajdonosok. a kisorsolt kötvények kifizetése július 6-án kezdődik./mti/

--

kk 48. svéd szakszervezeti színész-küldöttség érkezett hazánkba

i szö/mm kcs hgy

1971. június 21.

a művészeti szakszervezetek szövetségének meghívására budapestre érkezett a svéd színészek szakszervezetének háromtagú küldöttsége - jan-olof strandberg elnöknek, a királyi drámai színház művészeinek vezetésével. a küldöttség tagjai: karl erik flens, a svéd színészek szakszervezetének második elnökhelyettese, valamint gösta holmstörn főtitkár-helyettes. egy hetes itt tartózkodásuk során tanulmányozzák a magyar színházi életet és a művészeti szakszervezeti mozgalom tevékenységét./mti/

--

bb 49. nógrád megyei népfrent-küldöttség besztercebányán

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

a közép-szlovákiai kerület nemzeti front-bizottságának meghívására hétfőn háromtagú nógrád megyei népfrent-küldöttség utazott besztercebányára - marczinek istván nógrád-megyei népfrent-titkár vezetésével. a küldöttség tagjai találkoznak a közép-szlovákiai nemzeti front-bizottság vezetőivel, a szlovákiai tömegszervezet aktivistáival, előadásokat, tájékoztatókat tartanak a nógrádi népfrent-mozgalom tömegpolitikai eredményeiről módszereiről, tapasztalatairól./mti/

14.35/kcs

--

-27-

MT 1500

bb 50. a „takarót a vietnami gyermekeknek,, akció sikere
t fe/tr kcs hgy 1971. június 21.

a „takarót a vietnami gyermekeknek,, akció -, amelyet a magyar nők országos tanácsa május 2-án az anyák napján hirdetett meg, nagy visszhangot váltott ki egész társadalmunkban - állapították meg hétfőn a magyar nők országos tanácsa székházában megtartott értekezleten, amelyen részt vettek az országos társadalmi szervezetek képviselői. a vietnami nép iránti szolidaritást juttatja kifejezésre a már eddig beérkezett több mint 710 kézzel horgolt, kötött takaró. az együttérzés tanujelét tükrözi a szociális otthonok lakóinak felajánlása: ők arra vállalkoztak, hogy a beküldött fonalakból horgolnak takarókat. ugyanis eddig mintegy két és fél mázsa fonal gyűlt össze olyanoktól, akik időhiány miatt, vagy mert a kézimunkához nem értenek, a takarókhöz szükséges anyagot vásárolták meg és juttatták el a nőtanácshoz. így például az egyik honvédségi alakulat kiskatonái a végzett társadalmi munkáért kapott pénzen vásároltak fonalat a vietnami gyermekeknek szánt takarókhöz. az akcióból a legaktívabban a szocialista brigádok veszik ki a részüket, eddig mintegy 100 horgolt takaró érkezett tőlük. az adományozók között épp úgy megtalálni a tanyasi kollektívumok kisdíákjainak ajándékát, mint az ösztöndíjas főiskolai hallgatókat. az ifjusági nyári táborok diákjai is bejelentették: hogy takarókat készítenek a vietnami gyermekeknek.

a celldömölki ktsz- felajánlotta, hogy műanyagtasakokat készítenek a takarók számára. eddig 1 400-at küldtek a nőtanácshoz.

erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke hangsúlyozta, a levelek és táviratok százaiban a lakosság legkülönbözőbb rétegei ajánlják fel segítségüket. erre lehetőségük is van, mivel az akció az év végéig tart./mti/

--

bb 53. diplomakiosztó ünnepség szegeden

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

hétfőn a szegedi szabadság filmszínházban tartották meg a helyi tanárképző főiskola diplomakiosztó ünnepségét. hegedüs andrás főigazgató mondott beszédet és nyújtotta át a diplomákat. a tanulmányait most befejezett 251 fiatal tanárt köszöntötte az ünnepségen részvevő dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes is./mti/

14.45/kcs

--
-28-

N7 150

bb 51. román építésügyi küldöttség érkezett budapestre

k sb/fk kcs hgy

1971. június 21.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására m. ghigiú, románia ipari építésügyi miniszterének vezetésével román építésügyi küldöttség érkezett budapestre.

a ferihegyi repülőtéren bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint a minisztérium több vezető beosztású munkatársa fogadta a küldöttséget. ott volt dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is.

a román építésügyi küldöttséget hétfőn délelőtt hivatalában fogadta bondor józsef miniszter. ezzel megkezdődtek a tárgyalások a két ország építésügyi minisztériumát érintő közös kérdésekről, az együttműködés kiszélesítéséről. a megbeszéléseken megjelent dumitru turcus, románia budapesti nagykövete is./mti/

--

bb 52. hűvös idővel kezdődött a nyár

i sb/fk kcs hgy

1971. június 21.

a csillagászok pontos számítása szerint június 22-én 2 óra 22 perckor kezdődik a nyár. ez a kedd lesz tehát az év leghosszabb „napja,, mert két perc híján 16 órán át áraszt világosságot a nap. ettől az időponttól kezdve tehát rövidülnek nappalaink, s szeptember 23-án érkezünk el az őszi napéjegyenlőséghez, amikor ugyanannyi ideig lesz világos, mint sötét.

a meteorológusok nem a csillagok állásából, hanem a naptár szerint számítják a nyári évszakot, tehát szerintük június 1-én kezdődött a nyár. sajnos az időjárás sem a csillagászok, sem a meteorológusok nyarat sem tartja becsben. mostanában az évszakban szokásosnál 4-6 fokkal hidegebb az idő. ebben az időszakban a monszun, vagyis a felmelegedett szárazföldre beáramló hűvös tengeri légtömeg rohama határozza meg a kárpát-medence és mondhatni közép-európa időjárását. ezuttal az atlanti-óceán térségéből nyugat-európát érintve, több hullámban nyomakodnak közép-európa térségeibe az óceáni légtömegek. hétfőn délben budapesten mindössze 20 fokig emelkedett a hőmérséklet. a péntekig érvényes meteorológiai prognózis szerint továbbra is hűvös, szeles, esős időre számíthatunk. e változékonyság következtében napközben legfeljebb 19-24 fokig melegszik fel a levegő. a páradus óceáni légtömegek előreláthatóan ebben az időszakban az ország területének mintegy 60 százalékát öntözik meg esővel./mti/

14.50/kcs

--
-29-

N7 150

bb 54. művésztelep szirákon

vid/fm-ju hgy

1971. június 21.

a sziráki kastályban hétfőn megnyílt a nógrád megyei képzőművész stúdió nyári művésztelepe. sváby lajos festő-művész vezetésével husz fiatal festő és szobrász két héttig lesz vendége a művészetpártoló sziráki állami gazdaságnak. a telep lakói az alkotó munkán kívül művészettörténeti, esztétikai előadásokat is hallgatnak, megtekintenek és megvitatnak számos művészeti tárgyú rövidfilmet. /mti/

bb 55. három bank helyett egy intézi a tanácsok pénzügyeit - tájékoztató az otp új feladatairól

t st/fk-ju hgy

1971. június 21.

mint ismeretes, a közelmúltban kormányhatározat jelent meg a bankrendszer továbbfejlesztéséről, amelynek nyomán a tanácsok pénzügyeit július 1-től az eddigi három bank helyett az országos takarékpénztár intézi. e változás jelentőségéről, s végrehajtásának előkészületeiről hétfő délután kenyér istván, a pénzügyminisztérium főosztályvezetője szirmai je nő az otp vezérigazgatója tájékoztatta az újságírókat.

elmondották, hogy új feladataival az országos takarékpénztár július 1-től lakossági és kommunális bank lesz. ez azt jelenti, hogy a lakosságnak nyújtott eddigi szolgáltatásokon kívül e bank vezeti valamennyi tanács költségvetési és fejlesztési alapjának számláját is. e változás természetesen nem jelent több pénzt a tanácsoknak; de megkönnyíti pénzügyi munkájukat, könnyebben áttekinthetik az egyetlen banknál kezelt pénzeszközöket, s nem három, csupán egy pénzügyintézet előírásaihoz, ügyrendjéhez kell igazodniok. eddig is szoros gazdasági és pénzügyi kapcsolata volt az otp-nek a tanácsokkal. az otp látta el hitellel a közművesítési és vízgazdálkodási társulatokat, s e pénzügyintézet foglalkozott eddig is az állami telkek, az állami tulajdonban lévő házigatlanok eladásával. az országos takarékpénztár közreműködésével bonyolították le eddig is a telekparcellázásokat. mivel a jövőben a tanácsok költségvetési és a fejlesztési alap pénzeszközöit is az otp kezeli, egyszerűbbé válik ezeknek az ösztöszegyeknek az átcsoportosítása, amire meghatározott feltételek esetén 1971 január 1-e óta a tanácsoknak joguk van. a változás azt is lehetővé teszi, hogy az otp jelezze a tanácsoknak az esetleges pénzügyi zavarokat és tegyen javaslatot annak áthidalására

/ folyt. köv./

15.00/ju

-30-

NA 1515



bb 55. / három bank... 1. folyt./-ju

az új feladat az országos takarékpénztár számára a többi között azt is jelenti, hogy a tanácsok költségvetési összegeiből 20-23 milliárd, fejlesztési alapjukból 12-15 milliárd forintot kezel évente. az otp már felkészült új teendőire. július 1-re befejeződik a tanácsok költségvetési számlák átvétele a magyar nemzeti banktól. a fővárosi, a megyei és a városi tanácsok fejlesztési alapjainak a magyar beruházási banknál kezelt számláit ezt követően vesu át, mégpedig úgy, hogy az év végéig valamennyi tanács költségvetési és fejlesztési alap számlájának vezetése az otp-hez kerül át. a tanácsok vállalatok számláit változatlanul a magyar nemzeti bank kezeli, megőrizve a vállalatok számlavezetésének és hitel ellátásának egységes rendszerét.

a pénzügyminisztérium és az otp vezetői feltétlenül szükségesnek tartják, hogy a megyei tanácsok a helyi tanácsokat, ezek pedig intézményeiket tájékoztassák az átszervezés lényegéről. a bankszámla kezelésben történő változás sikeres lebonyolítása megkívánja a tanácsok és az otp együttműködésének fokozását, az esetleges nehézségek gyors áthidalását. a zökkenőmentes lebonyolítás néhány gyakorlati intézkedést is szükségessé tesz. felkérjük a tanácsokat és intézményeiket, hogy azokat a pénzeszközöket, amelyekre július 1-én szükségük lesz, lehetőleg június 30-án még a magyar nemzeti bank fióknál vegyék fel. az egyébként július 1-én esedékes fizetési megbízásait - ha mód van rá - június 29-én nyújtsák be. igen fontos továbbá, hogy az átvétel időpontjában a tanácsok valamennyi számlája fizetőképes legyen. /mti/

bb 56. megkésztették a salgótarjáni kenyérgyár kapacitását

vid/kz kcs hgy

1971. június 21.

lengyel gyártmányu kemencét helyeztek üzembe a salgótarjáni kenyérgyárban. a huszonöt méter hosszú alagutkemence az első ilyen berendezés az országban. kivitelezésére a vállalat saját fejlesztési alapjából, 2,2 millió forintot költöttek. az új kemence kétszeresére növelte a gyár korábbi kapacitását. a berendezés próbája nemcsak műszaki szempontból bizonyult nagy sikerűnek, a vásárlók is felfigyeltek a feltűnően szép, és jóízű termékekre, s az üzletekben máris keresik a „lengyel”, kenyeret. az új alagutkemence mind mennyiségi, mind minőségi szempontból lényegesen megjavítja salgótarján és a környező községek kenyérelállítását. /mti/

15.10/kcs

-31-

NA 1515

bb 57. a finn parlament első elnökhelyettese és a finn-magyar társaság elnöke fejér megyében

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

az országgyűlés és a hazafias népfront országos tanácsának meghívására hazánkban tartózkodó dr. johannes virolainen a finn parlament első elnökhelyettese és felesége, kaarina virolainen, a finn-magyar társaság elnöke - dr. beresztóczy miklós-nak, az országgyűlés alelnökének társaságában - hétfőn fejér megyébe látogatott.

a szabadbattyáni magyar-szovjet társaság termelőszövetkezetben hajba kálmán, a fejér megyei tanács elnökhelyettese, mészáros emil, a gazdaság elnöke és fülöp józsef, községi tanács elnök fogadta a vendégeket, majd mészáros emil ismertette a gazdaság munkáját, eredményeit. ezután dr. johannes virolainen és felesége székesfehérvárra látogatott, ahol a fejér megyei tanács végrehajtó bizottságának székházában dr. tapolczai jeno, a fejér megyei tanács elnöke és dr. tilinger istván, a székesfehérvári városi tanács elnöke fogadta őket. dr. tapolczai jeno beszámolt fejér megye helyzetéről, majd a vendégek és vendéglátók megtekintették az ősi város nevezetességeit./mti/

--

bb 58. új uttorótábor balatonakaliban

ö vid/fm/mné kcs hgy

1971. június 21.

nagyarányu társadalmi összefogással épített tábort nyitottak meg hétfőn balatonakaliban a tatabányai uttoróknek. a tatabányai városi tanács jelentős összeget költött a tábor felépítésére, amelyhez segítséget nyújtottak tatabánya üzemei, szocialista brigádjai is. a szénbányák igazgatósága, a cementgyár, a bányagépgyár és a mikrolin ktsz például sátrakat vásárolt, a tatabányai ktsz-szervezetek pedig a jártékokról gondoskodtak. egyelőre sátrakban helyezték el a vakációzó gyerekeket, de később kis faházakat építenek. jövőre elkészül az üdülő központi épülete is, amelyben az ebédlő, a konyha és más szociális létesítmények kapnak helyet.

ugyancsak hétfőn benépesültek a délbalatonparti - somogy megyei uttorótáborok is. ezeregyszáz pártás vette birtokába a balatonfenyvesi és a fonyódligeti tábort.

a nyíregyházi uttorók tábort szintén hétfőn nyitották meg a sóstón. a nyáron mintegy 500 nyíregyházi pártás tölt 10-10 napot a táborban./mti/

15.15/kcs

--
-32-

NA-1520

bb 59. budapesten rendezik a 111. nemzetközi neurokémiai kongresszust

t ms/pá szb hgy

1971. június 21.

július 5. és 9. között az emberi agyvelőben és idegrendszerben lejátszódó történések biokémiai alapjaival foglalkozó tudományág művelői budapesten a magyar tudományos akadémián tartják világméretű találkozásukat, a 111. nemzetközi neurokémiai kongresszust. hétfőn a semmelweis orvostörténeti múzeumban huszák istván és szentágothai jános akadémikus, a nemzetközi tanácskozás elnöke, illetve társelnöke tájékoztatta az újságírókat erről a fontos tudományos eseményről.

elmondták, hogy a tanácskozásra több mint 600 külföldi résztvevőt várnak. összesen 400 - köztük 25 magyar - előadást jelentettek be.

a neurokémiai kutatások számos olyan alapvető biokémiai, molekuláris biológiai problémát vizsgálnak, amelyek tisztázása ma még beláthatatlan gyakorlati eredményekhez vezethet. többek között olyan problémákat feszegetnek, mint a táplálkozás szerepe az emberi agy fejlődésében, főleg a fejlődés leggyorsabb szakaszában, 1-4 éves korban. egy másik fontos kérdéscsoport az öröklött betegségek, amelyek főleg bizonyos enzimek hiányára vezethetők vissza. a hiányzó enzimek bejuttatása a szervezetbe ma már a gyakorlati megvalósulás stádiumában van. az öröklés irányítása, az úgynevezett genetikai mérnökség viszont még a jövő zenéje. az ideg- és elmegyógyaszatban ma már közismerten számos a pszichét és az idegrendszert befolyásoló gygyószert használnak. ezek annak köszönhetik létüket, hogy a tudománynak sikerült számos kóros agyi, idegi folyamat biokémiáját tisztázni. a neurokémia elérkezett annak a nagy titoknak a küszöbéhez is, hogyan lehetséges, hogy az emberi agy, amelynek már egyetlen atomja sem azonos az ötven év előttivel, villanásszerűen, hihetetlen élénkséggel tud felidézni félévszázaddal ezelőtti, az illető egyén gyerekkorában átélt élményeket. az emlékezés és a tanulás neurokémiai alapjainak feltárása után valószínűleg növelni lehet majd a racionálisabb ismeretszerzés lehetőségeit és az agyban tárolt ismeretek tartósabbá tétele is lehetővé válik.

mindezek a kérdések sok mással együtt szerepelnek a kongresszus szimpozionjainak és kerekasztal konferenciáinak napirendjén, hiszen a fő témákon, a központi idegrendszer fehérjéin, az idegrendszerre ható gyógyszerek hatásmechanizmusán, az ideghüvely és az idegsejt biokémiáján kívül bő lehetőség nyílik a neurokémia szinte minden területét felölelő szabad tárgyú előadásokra is.

a kongresszuson jelen lesz a neurokémia számos nemzetközileg elismert művelője, köztük több nobel-díjas világnagyság./mti/

--

15.36/szb

-33-

NA 1605

bb 60. csütörtökön nemzetközi tanácskozás kezdődik a cukor-
betegségről

t ms/pá szb hgy

1971. június 21.

hétfőn a semmelweis orvostörténeti muzeumban dr. magyar
imre professzor sajtóértekezleten ismertette a dunai államok
cukorbetegséggel foglalkozó szakembereinek csütörtökön a magyar
tudományos akadémián kezdődő háromnapos nemzetközi tanácskozását.

a tavalyi bécsi első találkozó után ezuttal hazánkban ren-
dezik az ugynevezett duna szimpoziumot, amelynek célja, hogy a
világszerte népbetegségnek számító cukorbetegség kérdésében módot ad-
jon a szakemberek közös tanácskozására, véleményük, tapasztala-
taik kicserélésére. a szorosan vett dunai államokon kívül számos
más ország kutatói is jelen lesznek a tanácskozáson. a mintegy
400 külföldi vendég száz hazai résztvevővel együtt öt fő té-
mát vitat meg. ezek közül a gyógyítás szempontjából igen nagy
jelentőségű a cukorbetegség korai felismerése. világszerte, így ná-
lunk is probléma az ugynevezett inzulin rezisztencia. jelenleg
ugyanis a szervezet hiányos inzulin termelését pótló gyógyszert
állatok - marha-, juh és sertés - hasnyálmirigyéből készítik. a
szervezetbe ilyen módon bekerülő idegen fehérjék ellen védekező
reakció alakul ki, amely a kezelést hatástalanná teszi. a jövő
útja az emberi hasnyálmirigy inzulinjának szintetizálása lesz,
ez azonban még nincs megoldva.

további fontos problémák a szájon át szedhető gyógyszerek
kérdése, valamint a cukorbetegség és a más működés közötti összefü-
gések. végül nagyon időszerű a cukorbetegség ,,járványtanának,, azaz
elterjedtségének és okainak vizsgálata. a programot számos szaba-
donválasztott tárgy előadás is gazdagítja. /mti/

--

bb 61. elutazott az üzbég baráti küldöttség

k ms/pá szb hgy

1971. június 21.

hétfőn elutazott budapestről a szovjet-magyar baráti társa-
ság üzbég tagozatának küldöttsége, amely b.m. murathodzsejevnek,
az üzbég szszk pénzügyminiszterének, az üzbég baráti társaságok
szövetsége elnökségi tagjának vezetésével egy hetet töltött hazánk-
ban. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren nagy mária, az mszt fő-
titkára bucsúztatta. ott volt i.i. bagyul, a szovjet nagykövetség
első titkára. /mti/

--

15.45/szb

-34-

14 16⁴⁵

bbnb 63. kitüntetések

tr/kcs hgy

1971. június 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. gegesi kiss pál, kossuth
dijas akadémikusnak, a semmelweis orvostudományi egyetem 1-es
számu gyermekklinika igazgatójának a munka vörös zászló érdem-
rendje, dr. törő imre kossuth-dijas akadémikusnak, a semmelweis
orvostudományi egyetem szövet- és fejlődéstani intézete igazgató-
jának a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta,
nyugállományba vonulásuk alkalmából eredményes munkásságuk elisme-
résésül. a kitüntetéseket losonczy pál, az elnöki tanács elnöke ad-
ta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál cseterki lajos, az el-
nöki tanács titkára és dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter.
/mti/

--

bb 62. új víztározó

vid/kz kcs hgy

1971. június 21.

hétfőn átadták rendeltetésének a kaposvár melletti töröcskei
terület egyik völgykatlanában kialakított kétszázötvenezer köbmé-
ter víz befogadására alkalmas új tározót. árvízcsökkentő sze-
repe mellett mezőgazdasági célokat szolgál. a környéket a
kirándulóhellyé fejlesztik. /mti/

--

bb 64. nemzetiségi pedagógusok továbbképző tanfolyamai
békésben

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

az országos pedagógiai intézet és a művelődésügyi miniszté-
rium nemzetiségi osztálya az idén ismét békés megyében rendezte
meg a nemzetiségi pedagógusok nyári továbbképző szaktanfolyamát.
a román nyelven oktató pedagógusok számára gyulán, a szlovák
nyelvűök számára pedig békéscsabán nyílt meg hétfőn a kéthetes
tanfolyam. az ország minden tájáról összesen 82 román, illetve
szlovák nyelven oktató pedagógus érkezett békés megyébe. négy
román és ugyanannyi szlovák vendégtanár segíti a szakmai tovább-
képzést. a nevelők módszertani, nyelvhelyességi, irodalmi elő-
adásokat hallgatnak, szemináriumokon vesznek részt, s a vendég-
tanárokkal gyakorló beszélgetéseket folytatnak. /mti/

--

15.55/kcs

-35-

17 16⁴⁵

bb 65. zenei nyári tábor gyopárosfürdőn

vid/fm kcs hgy

1971. június 21,

békés megye első zenei nyári táborát gyopárosfürdőn rendezték meg. ebből az alkalomból hétfőn 42 zeneiskolai növendék érkezett a táborba battonyáról, orosházáról, gyuláról, békéscsábáról s szarvasról. a fiatalok egy hetet töltenek a nyári táborban, ahol a zenével való foglalkozáson kívül előadásokat is hallgatnak./mti/

--

bb 66. tanárokat avattak egerben

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

az egri ho si minh tanárképző főiskolán hétfőn tanévzáró és diplomakiosztó ünnepséget rendeztek.

dr. nagy józsef főigazgató-helyettes ünnepi beszédben méltatta az 1970-71-es tanév eredményeit. hangoztatta, hogy az elmúlt tanév során tovább javultak a tanárképzés feltételei egerben. számos értékös tanügyi berendezéssel gazdagodott a főiskola. korszerűsített formában ismét megnyílt a hámán kató kollégium, ahol 110 leányhallgatónak nyujtanak kényelmes otthont. fejlődtek az intézmény nemzetközi kapcsolatai; gyümölcsösök az együttműködés az erfurti, a krasznodari, a csebokszári, a banska-bystricai, valamint a vinnitszki /vdk/ tanárképző testvérintézményekkel.

az ünnepségen szücs lászló főigazgató 187 most végzett hallgatónak adta át a diplomát. két újonnan avatott tanár megkapta az egri ho si minh tanárképző főiskola által alapított „marx károly díjat a filozófiai tanulmányok terén elért eredményeiért./mti/

--

15.50/kcs

-36-

Nf 1620

bb 67, az ndk nagykövetsége közli,

hgy/tné kcs hgy

1971. június 21.

herbert labs, az ndk budapesti nagykövetségének első titkára szombaton a német demokratikus köztársaságban tragikus baleset következtében életét veszítette./mti/

--

bb 68. szedik a kiskunsági kajszit

vid/kz kcs hgy

1971. június 24.

megjelent a piacon a kiskunsági sárgabarack. a duna-tisza közti gyümölcsösök hírességét most még csak kecskemét környékén szedik, a hét végén azonban már kiterjedtebb körzetből szállítják a felvásárló telepekre. a termés meglehetősen gyenge: a több mint másfél millió termőfa féltermést érlel. a kora tavaszi fagyok, kártételeit az sem pótolja, hogy a kevesebb gyümölcs az átlagosnál nagyobb. az íz- és zamatanyag képződéshez több napfényre lenne szükség, a meleg hiánya az érést is késlelteti.

a friss szedésű barack a hazai fogyasztókhöz kerül, exportálását a hónap végén kezdik meg. az első kosztólót a bécsiek kapják./mti/

--

bb 69. bábkiállítás kecskeméten

vid/fm kcs hgy

1971. június 21.

kecskeméten kiállítás nyílt a helyi „ciróka” báb-együttes játékfiguráiból. a tíz éve működő, kiváló címmel kétszeresen kitüntetett együttes repertoárjában több mint ötven báb-játék szerepel. az együttes tagjai valamennyi figurát maguk készítették./mti/

--

16.05/kcs

-37-

Nf 1620

bb 70. konferencia kisujszálláson az iskolatelevizióról
vid/fm kcs hgy 1971- június 21.

hétfőn kisujszálláson, a városi tanács épületében konferenciát tartottak az iskola-televizióról. a tapasztalatcserén az iskola-televizió tantárgyi előadásainak szerkesztői három szekcióban - az alsótagozatos, valamint a felsőtagozatos humán és reálcsoportban - vitatták meg az iskolatelevizió adásainak szólnok megyei tapasztalatait.

a konferencia alkalmából a város termelőszövetkezetei és ipari üzemei három tv-készüléket adtak át a kisujszállási iskoláknak; így most már kisujszálláson minden iskolának saját tévéje van./mti/

--

bb 71. „honfoglalás,, pécs legmagasabb lakóépületében
vid/kz kcs hgy 1971. június 21.

pécsett hétfőn megkezdődött a „honfoglalás,, a város legmagasabb épületében, az uránváros központjában álló tizenhétémeletes lakóházban. a negyvenöt millió forint beruházási költséget a mecseki ércbányászati vállalat fedezte. a hónap végéig összesen 102 család költözik az impozáns épületbe. a láksok szépek, korszerűek. minden szobának van erkélye, padlóját kellemes színű szőnyeg borítja. sok a beépített szekrény, a konyha is teljesen butorozott. minden lakást elláttak kaputelefonnal./mti/

--

bb 72. elhunyt belovics ferenc,
pá/zs kcs hgy 1971. június 21.

az mszmp xv. kerületi bizottságának munkatársa, temetése június 24-én, 14 órakor a rákospalotai temetőben lesz.

/mti/ mszmp xv. kerületi bizottsága.

--

16.10/kcs -38-

TV 1620

bb. 73. bozóky mária grafikusművész
rj zs hgy 1971. június 21.

kiállítását, a fényes adolf-teremben 1971. június 27-ig meghosszabbították. /mti/

--

bb. 74. üvegyári kisz-fiatalok utaztak bulgáriába orosházáról
vid/fm/rj hgy 1971. június 21.

az üvegyipar kiváló ifjúsági brigádja „cimet nyerte el az orosházi üvegyár ötvös loránd-brigádja, a gyár tmk kisz-alapszervezete pedig elnyerte a város legjobb kisz-alapszervezete címet. az üvegyári kisz-fiatalok jó munkájuk jutalmául hétfőn két hetes kirándulásra utaztak - bulgáriába. a fiatalok a gyár 44 személyes ikarus autóbuszán keresik fel bulgária természeti szépségeiben gazdag tájait. /mti/

--

bb. 75. új hibridsertés bemutatója a herceghalmi gazdaságban
ká/rj hgy 1971. június 21.

az állattenyésztési kutató intézet hibrid részlege hétfőn a herceghalmi állami gazdaságban első ízben mutatta be azt az új hibrid sonkasertést, amelyet a kutató intézet nemzetközi kooperációban tenyésztett ki. a bemutatón megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, a politikai bizottság tagja, dr. soós gábor a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese, dr. gergely istván miniszterhelyettes és cservenka ferencné a pest megyei pártbizottság első titkára. a bemutató résztvevőit keserű jános, az állattenyésztési kutató intézet főigazgatója tájékoztatta az új hibriddel kapcsolatos eredményekről és a további tervekről. az élképzelések szerint az új sonkasertést 1976-ig mintegy egymillió nagyságrendben terjesztik el. /mti/

--

16.15 rj - 39 -

KF 1620

bb. 76. tallinni testvérvárosi delegáció szolnokon
vid/rj fm hgy

1971. június 21.

hétfőn szolnokra érkezett a tiszaparti település szovjet testvérvárosának, tallinnak a delegációja. a küldöttség vezetője nikoláj johanson, a tallinni városi pártbizottság első titkára, a vendégeket váczai sándor, a szolnok megyei pártbizottság titkára és fodor Mihály, a szolnok megyei tanács elnöke fogadta. /mti/

--

bb 77. Ünnepi tudományos ülés albrecht dürer emlékére

1 szb/pá szb zs

1971. június 21.

Ünnepi tudományos ülésen emlékezett meg hétfőn albrecht dürer születésének 500. évfordulójáról az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi kara. az ülésen megjelent tudományos és társadalmi életünk számos ismert személyisége, ott volt joachim wa:tzig, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális attaséja. képviseltették magukat küldötteikkel a békésiek, illetve gyula város lakosai is. a dürer család szűkebb szülőházájának képviselői.

a nagy reneszánsz művész koráról és alkotásairól, művészetének európai hatásáról székely györgy egyetemi tanár, a bölcsészettudományi kar dékánja, vayer lajos, egyetemi tanár, molnár lászló, bobrovsky ida és horváth béla művészettörténészek, illetve jónás ilona és kozma béla történészek tartottak előadást. /mti/

--

bb 80. dr. kristjan eldjarn,

pá szb la

1971. június 21.

izlandi köztársasági elnök táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének izland nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

16.53/szb

-40-

NA 1771

bb 78. gázrobbanástól megsérült festmények .- kártérítési per a fővárosi bíróságon

1 bc/mm szb zs

1971. június 21.

nem mindennapi szerzői jogi jogesetet tárgyalt hétfőn a fővárosi bíróság dr. sólyi józsef tanácsa. tamás ervin festőművész práter utca 9. szám alatti lakásán gázrobbanás történt, s ez súlyos károkat okozott: a művész legalább tucatnyi festménye teljesen megsemmisült, ugyanakkor - rébez javíthatóan, részben nem javíthatóan - további képek is megsérültek. a művészeti alap az állami biztosító által kifizetett mintegy 62 ezer forint biztosítási összeget meghaladó kártérítést kér a biztosítótól, valamint a bekövetkezett kárért felelős fővárosi gázművektől.

a biztosító az állami közjegyzők irodája által kirendelt képszakértő becslése alapján fizetett, a felperes pedig a képek értékére vonatkozó álláspontját a művészeti alap által kiküldött szakértői bizottság véleményére alapította. külön érdekessége a keresetnek, hogy a felperes - mivel a megsemmisült festményeket többé nem mutathatja be nyilvános /nemzetközi/ kiállításon, s azokról reprodukciókat sem készíthet - képenként további tízezer forint általános kárigényt is érvényesíteni kíván.

a bíróság a tárgy alást elnapolta; az ügy elbírálásához előreláthatólag megtekinti a robbanással kapcsolatosan a tűzrendészeti hatósági és nyomozati iratokat, s kikéri a szerzői jogi testület véleményét. /mti/

--

bb 79. megérkeztek budapestre a kgst mezőgazdasági állandó bizottsága 31. ülésén részvevő küldöttségek

t jf/fk szb sl

1971. június 21.

a kgst mezőgazdasági állandó bizottsága június 22-26. között keszthelyen, a mezőgazdasági egyetemen tartja a 31. ülését. a küldöttségek hétfőn megérkeztek budapestre.

a ferihegyi repülőtéren kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes és a mém vezető beosztású munkatársai fogadták a küldöttségeket. /mti/

--

16.57/szb

-41-

NA 1720

bb 81. fehér lajos fogadta a kgst mezőgazdasági állandó bizottsága 31. ülésére érkezett delegációk vezetőit

t fj/pá szb sl

1971. június 21.

fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn a parlamentben fogadta a kgst mezőgazdasági állandó bizottsága 31. ülésére érkezett delegációk vezetőit. a baráti eszmecserén, amelyen az ülészak témáit, illetve a tagországok közötti mezőgazdasági együttműködés különböző kérdéseit beszéltek meg - részt vett kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes. a beszélgetés szívélyes baráti légkörben folyt le. /mti/

--

bb 82. mezőgazdasági és élelmezésügyi küldöttség utazott bulgáriába

jf tr szb sl

1971. június 21.

dr. lénárt lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével hétfőn küldöttség utazott bulgáriába. a delegáció a bulgária, magyarország, az ndk és a szovjetunió közötti mezőgazdasági együttműködési közös bizottság egyik munkacsoportjának ülésén vesz részt. /mti/

--

bb 83. budapestre érkezett

1 tf/gk szb zs

1971. június 21.

a csehszlovák nemzeti front küldöttsége, miroszlav zavadil főtitkár vezetésével. a delegáció - amelyet a hazafias népfront országos tanácsa hívott meg - tárgyalásokat folytat a két mozgalom közötti együttműködés tapasztalatairól, továbbfejlesztéséről. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren barati józsef, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, valamint a népfront több vezető munkatársa fogadta. jelen volt a fogadtatásnál dr. o. mohelsky, a budapesti csehszlovák nagykövetség tanácsosa. /mti/

--

17.22/szb

-42-

NA 1275

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 57. számú hírünk /a finn parlament.../ első bekezdését /az országgyűlés.../ teljes egészében visszavonjuk, helyette az alábbi szöveget kérjük felhasználni:

t/pr/rj zs la

dr. johannes virolainen, a finn parlament baráti látogatáson hazánkban tartózkodó első elnökhelyettese és felesége, kaarina virolainen, a finn-magyar baráti társaság elnöke háromnapos vidéki körutat tett. fölkeresték az agárdi állami gazdaságot, ahol váncsa jeno igazgató, országgyűlési képviselő adott tájékoztatót a gazdaság munkájáról. ezt követően a balatonra látogattak, majd megtekintették a szabadbattyáni termelőszövetkezetet. /mti/

--

bb. 84. népfront-küldöttség utazott lengyelországba

1/tf/rj zs la

1971. június 21.

a lengyel nemzeti egységfront meghívására hétfőn lengyelországba utazott a hazafias népfront országos tanácsának delegációja, nagy józsefnének, az országos tanács tagjának vezetésével. a bucsztatásra a ferihegyi repülőtéren megjelent barati józsef, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. ott volt bogumil dabrowski, a budapesti lengyel nagykövetség első titkára. /mti/

--

bb. 85. a lengyel kormány szóvivője budapestben

rj zs la

1971. június 21.

dr. várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatala elnökének meghívására hétfőn délelőtt hazánkba érkezett wlodzimierz janiurek tájékoztatási államtitkár, a lengyel népköztársaság kormányának szóvivője. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. várkonyi péter, valamint tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /mti/

--

17.40 rj

- 43 -

NA 1840

bb. 86. szerkesztőségi gépiróverseny 1971.

1/tf/rj zs la

1971. június 21.

hétfőn - a magyar sajtó házában - kihirdették a szerkesztőségi és lapkiadó vállalati gépirók 1971. évi országos versenyének eredményét. dr. barabási lászló, az országos gyors- és gépiró verseny bizottság titkára a versenyt értékelve elmondta, hogy az évenként ismétlődő szakmai erőpróba - amelyet ezuttal 11 alkalommal rendeztek meg - tért hódítottak az elektromos írógépek: a 17 főnyi mezőnyből tizen villanyírógépek dolgoztak. a szerkesztőségi munka ritmusához jobban megfelelnek az ilyen írógépek. a másik kedvező tapasztalat: az újságoknál, lapkiadóknál dolgozó gépirónők átlagos teljesítménye jobb, mint az országos gépiróbajnokságon előírt alapkövetelmény /a bajnokságon 13 500 betűt kell leütöni fél óra alatt/.

első ízben rendezték meg a szerkesztőségi gépiróversenyt úgy, hogy külön rangsoroltak a gyorsasági és a hibátlansági írásban. a sebességi kategóriában nagy erzsébet /népszabadság/ lett az első; a második kun irén /népszabadság/, a harmadik biró árpádné /kiszalárd, győr/. a hibátlansági verseny első helyezettje kun irén, a második nagy erzsébet, a harmadik király jánosné /nógrád megyei hírlap / lett. /mti/

--

bb. 87. svéd evangélikus érsek látogatása hazánkban

t/fe/rj zs la

1971. június 21.

ruben josefson svéd evangélikus érsek - a magyarországi evangélikus egyház vezetőinek meghívására - felesége és titkára társaságában látogatást tett hazánkban. a svéd érsek előadást tartott magyar lelkeseknek és felkeresett több evangélikus gyülekezetet. a vendégeket fogadta miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke. /mti/

--

17.50 rj

- 44 -

NA 1840

bb. 88. bulgáriai utiképek

rj zs la

1971. június 21.

cimmel mikolcsó lászló festményeiből és grafikáiból kiállítás nyílt hétfőn délután a bolgár kulturális központ bemutató termében. a tárlaton nino nikolov, a központ igazgatója mondott megnyitót. /mti/

--

bb. 89. nemes dezső látogatása szegeden

vid/fm/rj la

1971. június 21.

nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja hétfőn szegedre látogatott. délelőtt a csongrád megyei pártbizottság székházában a megye párt- és állami vezetőivel, a felsőoktatási intézmények társadalomtudományokkal foglalkozó oktatóival folytatott eszmecsere a terület fejlődéséről, a nemzetközi és tudománypolitikai kérdésekről. nemes dezső ezután győri imrének, a megyei pártbizottság első titkárának, dr. komócsin mihálynak, a megyei tanács elnökének, valamint sipos gézának, a szegedi pártbizottság első titkárának társaságában megtekintette a magyar tudományos akadémia szegedi biológiai központját. itt straub f. brunó akadémikus, az intézmény főigazgatója tájékoztatta a vendégeket a hazai biológiai kutatás új fellegvára születésének történetéről, az ott működő négy tudományos intézetben folyó kutatások céljáról, a kutatóképzéssel kapcsolatos tervekről, a hazai és a külföldi tudományos intézményekkel való együttműködésről.

nemes dezső felkeresett több laboratóriumot, ahol az egyes intézetek vezetőivel és a kutatókkal folytatott beszélgetést és tájékozódott munkájukról. látogatását befejezve jókívánságait kifejező sorokat írt az intézmény vendégkönyvébe.

nemes dezső délután a szegedi pártbizottság épületében pártaktívák ülésen vett részt, ahol az időszerű kérdésekről tartott tájékoztatást. /mti/

--

17.55 rj

- 45 -

NA 1845

bb. 90. közlekedési balesetek

1/sb/rj la

1971. június 21.

géressy zoltán 45 éves budapesti frodrász ittasan és figyelmetlenül ment át a xix. kerületi vöröshadsereg utja és petőfi utca kereszteződésében. a fordrászt elütötte egy személyautó. géressy zoltán súlyosan megsérült, kórházba szállították.

kancz sándor 35 éves budapesti fogtechnikus a xix. kerület vöröshadsereg útján személygépkocsijával nem tartotta be a követési távolságot és nekiütközött egy taxinak. a baleset következtében kancz sándorné 27 éves fogtechnikus, a személygépkösi utasa súlyosan megsérült, kórházba szállították. a vétkes gépkocsivezető ellen a rendőrség megindította a hivatalos eljárást.

gelencsér istván 23 éves budapesti technikus a xiii. kerület váci ut és thalmann utca kereszteződésénél nem adott elősőbbiséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és elütötte mogyorósi béláné 30 éves budapesti raktári munkást. az asszony súlyosan megsérült és kórházba szállították. a személygépkösi vezetője ellen eljárás indult.

a xi. kerületben a bogdánfi utca 1. számú ház előtt az utaszi fának ütközött motorkerékpárjával fazekas istván 29 éves gépkocsivezető, aki a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott. a baleset következtében súlyosan megsérült, kórházban ápolják.

elütötte egy személygépkösi győrei lászló 14 éves budapesti tanulót, aki a xv. kerületben, a lenin ut 25. számú ház előtt szabálytalan helyen és figyelmetlenül futott át az uttesten. a fiú súlyosan megsérült. a mentők kórházba szállították.

szabálytalanul előzött motorkerékpárjával baranyai lászló 32 éves budapesti köszörüs a pesterzsébeti vágóhid utca és károly utca torkolatánál. előzés közben összeütközött egy kerékpárossal. a baleset miatt a kerékpáros, gazdag Mihály 49 éves budapesti köszörüs súlyosan, a motorkerékpár vezetője könnyebben megsérült. a rendőrség hivatalos eljárást indított a vétkes motorkerékpáros ellen. /mti/

18.25 rj

MA 1845

--

- 46 -

bb. 91. ünnepélyes oklevél-átadás a salgótarjáni kohász művelődési központban

vid/fm/rj la

1971. június 21.

elnyerte a „kiváló művelődési központ”, címet a salgótarjáni kohász művelődési központ, az ország egyik legrégebbi üzemi kulturális intézménye. a cím elnyerését tanúsító díszoklevelet hétfőn, salgótarjánban nyújtotta át simó tibor, a vasas szakszervezet központi vezetőségének osztályvezetője.

a salgótarjáni kohász művelődési központot 1878-ban alapították, - az idén kilencvenhárom éve. a két világháború között gyakran látogatott ide mórícz zsigmond. látogatásainak emlékére az épület homlokzatán elhelyezett márványtábla őrzi. a kiemeltetést főként a munkahelyi népművelésben, a szocialista brigádok kulturális vállalásaihoz nyújtott segítségben, az ismeretterjesztő, tudatformáló előadások széleskörű megszervezésében, a minden munkás számára könnyen hozzáférhető és közérthető kis-műsorok megrendezésében elért sikereit kapta. a hétfői ünnepségen megjutalmazták az intézmény népművelőit, valamint az öntevékeny művészeti csoportok, szakkörök vezetőit és több tagját.

az ünnepség résztvevőit tájékoztatták a művelődési központ új épülete kivitelezésének előkészületeiről is. az építést a negyedik ötéves tervidőszakban megkezdik, így az intézmény fennállásának századik évfordulóját már az új, korszerű otthonban köszönhetik. /mti/

--

bb. 92. teherautó és segédmotoros kerékpár karambolja

vid/fm rj la

1971. június 21.

végh tibor 28 éves szuhai lakos, az egrői mezőgazdasági gépgyártó vállalat kisterenyei kirendeltségének tehergépkocsijával a salgótarjáni salgó-úton figyelmetlenül fordult, aminek következtében összeütközött a hudák dezső 61 éves salgótarjáni lakos által vezetett segédmotoros kerékpárral. hudák dezsőt súlyos fejsérüléssel a salgótarjáni madzsar józsef kórházba szállították. az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

--

18.30 rj

MA 1850

- 47 -

bb. 93. 8500 új lakás - 3.6 milliárd forint értékű építési-szerelési munka a Komárom megyei állami építőipari vállalat negyedik ötéves tervében

vid/fm/rj la

1971. június 21.

a Komárom megyei állami építőipari vállalat vezetői hétfőn tanácskozáson ismertették a beruházókkal, a tervező intézetekkel, a tanácsok vezetőivel a vállalat negyedik ötéves tervét. erre a tervidőszakra olyan programot állítottak össze, amely az eddiginél jobban igazodik a megye építési igényeihez. maximális mértékűre növelik kapacitásukat, 1975-ig több mint 3,6 milliárd forint értékű építési-szerelési munkát végeznek el. a fejlődést jól tükrözi, hogy a harmadik ötéves tervben 2,3 milliárd forint értékű munkát teljesítettek a vállalat dolgozói. a számottevően megemelt tervet csaknem 80 százalékban a termelékenység növelésével kívánják teljesíteni. a létszám növelése helyett a legkorszerűbb technológiák bevezetését és a gépesítés nagyobb arányú fokozását tűzték ki célul. bár már eddig is minimálisra csökkentették a hagyományos módszerrel épülő lakások számát, az új ötéves tervben már kizárólag új technológiákkal dolgoznak. elsősorban a házigyári blokkokból összeszerelhető lakások arányát növelik, mert ezzel a módszerrel érhetik el a legkevesebb élőmunka-ráfordítással a legmagasabb termelékenységet. a negyedik ötéves tervben összesen 8.500 új lakást adnak át a megye lakosságának. ezenkívül a lakosság részére félkész házakat építenek, s több ezer új lakás készítéséhez elegendő blokkokat gyártanak más építőipari vállalatoknak. jelentős értékű építőipari munkát végeznek az ipari vállalatoknak is.

a vállalat vezetői elmondották: az új tervidőszakban lényegesnek tartják, hogy az új lakások átadását hamarosan kövessék a kommunális létesítmények is. az óvodák, bölcsődék, üzletházak építésének gyorsítására például a német demokratikus köztársaságból vásárolnak könnyűszerkezetes építőelemeket. a tanácskozáson hangsúlyozták, hogy a nagy építési program sikeres teljesítése érdekében az eddiginél jobb együttműködést kell kialakítani a beruházókkal és a tervező intézetekkel. még gyakori ugyanis, hogy a komép nem akcja meg időben a tervdokumentációkat és a munkaterületet az építkezések megkezdéséhez. a tanácskozáson javasolták, hogy alakítsanak koordinációs bizottságot, amely a megyei szervek irányításával meghatározott időnként rendezné a beruházók és a kivitelezők közötti vitás kérdéseket. /mti/

--

18.50 rj

- 48 -

MF 1855

bb. 94. elutazott budaestről

rj la

1971. június 21.

a román szocialista köztársaság legfelsőbb bíróságának küldöttsége, amely emilian nucescu-nak, a legfelsőbb bíróság elnökének vezetésével egy hetet töltött Magyarországon.

a küldöttség bucsuztatásán megjelent dr. szakács ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke, és a legfelsőbb bíróság vezető munkatársai. ott volt dumitru turcus, a köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb. 95. új módszerek a balesetek megelőzésére oroszországban

vid/fm/rj la

1971. június 21.

többféle módszerrel próbálják a baleseteket megelőzni az oroszországi szénbányákban, ezeket a törekvéseket ismertették a szakszervezetek Komárom megyei tanácsa akcióbizottságának hétfői ülésén. az oroszországi szénbányavezetőinek kérésére a nehézipari minisztérium egyik főosztálya nemrég elemző tanulmányt készített a vállalatnál leggyakoribb balesetekről. a tanulmányban javasolt módszereket oroszországban fokozatosan megvalósítják, hogy megelőzzék a gyakori baleseteket. a tapasztalatok szerint a legtöbb baleset a hét első napján fordul elő, mégpedig a délelőtti műszakokban. a vállalat vezetői ezért most azzal a tervvel foglalkoznak, hogy műszakonként és munkahelyenként pihenőidőket vezetnek be.

a tanulmány készítőinek javaslatára az új kollektív szerződésben kötelezővé tették a védőkesztyű használatát. a balesetek 40-50 százaléka ugyanis kézsérülés, s ezek jórésze a védőkesztyű rendszeres használatával megelőzhető. az átlagon felüli balesetveszélyes hónapokban - júniusban, júliusban és októberben - szigorítják az ellenőrzéseket. ugyancsak bevezették a bányamunkára újonnan jelentkezőknél az audio-vizuális oktatást, s általában felemelték a baleseti oktatás időtartamát. a vizsgálat azt is megállapította, hogy a balesetek 15-18 százaléka mindig ugyanazokat a személyeket éri. ezeket a dolgozókat speciális alkalmassági vizsgálatok alá vetették, s indokolt esetben új munkakörbe helyezték őket. minden bányánál jól felszerelt mentőládákat helyeztek el, s minden műszakban megfelelő számú és jól képzett elsősegélynyújtókat jelölték ki. /mti/

--

19.00 rj

- 49 -

MF 1905

bb 96. felhasználható: 20 h-kor

23 tv-film a versenyben - megkezdődött a veszprémi tv-találkozó
vid-fm szb la 1971. június 21.

hétfőn délután megkezdődött az első veszprémi tv-találkozó. tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke megnyitó beszédében elmondta:

- azért fogadtuk el veszprém szíves meghívását, mert úgy gondoljuk, a magyar televízió rangos műsorai és e művek alkotói rászolgáltak arra, hogy időről-időre mérleg készüljön tevékenységükről. segíteni igyekszünk az alkotóknak, lehetőséget nyújtva arra, hogy írók, zeneszerzők, rendezők, kritikusok - felmérve egy esztendő termésének javát - megvitassák a tv-alkotás fontosabb kérdéseit.

- a veszprémi vegyipari egyetem aulájában megrendezett ünnepségen felszólalt dr. radnóti istván, a veszprém megyei tanács elnöke is, aki a város és a megye nevében köszöntötte a vendégeket, s kívánt jó munkát a zsűrinek, kellemes szórakozást a közönségnek.

a most első ízben megrendezett tv-seregszemlére benevezett 23 magyar produkció között egyaránt megtalálható az irodalmi átdolgozás, a revüműsor, a versösszeállítás, vagy eredeti tv-játék. a mintegy 30 órányi anyagból 13 tagu bíráló bizottság válogat, amelynek tagjai között van bíró yvette, hámos györgy, vitányi iván, petrovics emil, vitrai tamás és somogyi józsef.

a veszprémi tv-szemle vetítéseire hétfőtől péntekig a délutáni órákban kerül sor. a filmek zömét budapestről különleges mikro-hullámu lánc segítségével egyenesben közvetítik veszprémbe, ahol a résztvevők az egyetem termeiben elhelyezett készülékeken tekinthetik meg a bemutatott alkotásokat.

a hivatalos seregszemlével egyidőben kereskedelmi vetítéseket is tartanak, a világ számos országából érkezett 35 külföldi tv-szakember előtt. a megvásárlásra felkínált 33 produkció között számos olyan mű is szerepel, mint a móríciz zsigmond „rózsa sándor”, című regénye nyomán készült filmsorozat egyes részletei, örkény istván „diagnózis”, című játéka, vagy a „kovács kati-show”, amelyet a magyar közönség még nem látott.

/folyt.köv./

M 1910

bb 96. /23 tv-film... 1. folyt./-szb

az első nap hivatalos műsorán négy produkció került képernyőre: bednai nándor, „12 óra tánc”, nemere lászló „a fehér kőr”, esztergályos károly „pillangó”, és török ilona „üvöltés”, című alkotásai.

hétfőn a késő esti órákban a veszprém szállóban tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke fogadást adott a találkozó résztvevői számára. /mti/

--

bb 97. magyar szövetkezeti delegáció utazott az nszk-ba

fk szb sl

1971. június 21.

dr. kovács sándornak, a szövetség első elnökhelyettesének vezetésével hétfőn magyar szövetkezeti delegáció utazott a német szövetségi köztársaság fogyasztási szövetkezeteinek wiesbaden-i kongresszusára. a küldöttség egy hetet tölt a német szövetségi köztársaságban, ahol tanulmányozza a fogyasztási szövetzeti mozgalmat. /mti/

--

bb 98. első utján a balatoni koktél-hajó

vid-kz/tné szb la

1971. június 21.

hétfőn megkezdte rendszeres járatát az expressz ifjusági és diák utazási iroda balatoni koktél-hajója. a hét minden napján más-más helyről induló koktél-hajó a balatonalmádi kikötőből futott ki első útjára a hazai és külföldi fiatalokkal a fedélzeten. a koktél-hajó augusztus 23-ig közlekedik. /mti/

--

bb 99. a bolgár néphadsereg ének- és táncegyüttesének vendégjátéka békéscsabán

vid-fm szb la

1971. június 21.

a bolgár néphadsereg ének- és táncegyüttese hétfőn este békéscsabán vendégszerepelt. a 200 tagu együttes a jókai színházban nagy sikerrel mutatta be „szép bolgár hazánk”, című műsorát. /mti/

--

19.10/szb

-51-

M 1915

bb. 100. felhasználható 20.00-órákor!

művészek a mecseki tette-romok között

vid/rj fm la

1971. június 21.

a mecsek déli lejtőjén levő tettei fennsík - pécs leg-nagyobb és legszebb parkjában - művészeket rendez nyaranta a vá-rosi tanács és a doktor sándor művelődési központ. 1780 óta sokáig itt tartották a népnepélyeket és ezt a hagyományt elevenítették fel a kulturális jellegű „tettei esték”, a szabadtéri színpadot szathmáry györgy püspök 1510 körül épített reneszánsz nyári palotá-jának - a török hódoltság idején derviskolostor-festői romjai között alakították ki. az évszázados falak alatt egyszerre több mint kétszáz néző foglalhat helyet.

az idén „tettei esték” programja hétfőn kezdődött meg: a buda-pesti „saman mime”, pantomimegyüttes „maskarák”, című előadásá-val. a nyár folyamán még két művésztárs - surányi ibolya „magyar reneszánsz”, című előadójára és sándor györgy „egy-személyes színzázának”, előadására - kerül sor a tettein. /mti/

bb. 101. magyar turisták az északi sarkon - ibusz-intourist megállapodást írtak alá

t/ba/rj sl la

1971. június 21.

hétfőn délután az ibusz székházában tausz jános, az ibusz vezér-igazgatója és v.k. bojczenko, a szovjet intourist utazási iroda elnöke, megállapodást írt alá az 1972. évi magyar-szovjet idegen-forgalomról.

az intourist elnöke - az mti munkatársának elmondotta, hogy az ibusz az első külföldi utazási iroda, amellyel megkötötték az 1972. évi szerződést. a szerződés aláírására azért került sor ilyen korai időpontban, mert a két ország rohamosan fejlődő idegenfor-galma a következő évben a turisták számát és az utvonalak válto-zatosságát tekintve várhatóan minden eddigi felülmul. 1972-ben az intourist 15 százalékkal több turistát küld magyarországra, az ibusz 10 százalékkal növeli szovjetunióba irányuló turista for-galmát.

/foly.köv./

19.20 rj

NA 1971

- 52 -

bb. 101. / magyar turisták... 1. folyt./rj

jelentősen bővítették az utvonalak választékát a szovjetunióba uta-zó magyar turisták számára. első ízben utaznak a jövő évben hazai csoportok a szovjetunió legészakibb városába, murmanszkba, amely az északi sarkkörön túl fekszik. alkalom nyílik a magyar közönség által régóta várt tengeri hajóutra is. az egyesszából induló „latvia”, tengerjáró hajó fedélzetén egyessza-marseille utvonalon az ibusz tengeri hajóutat szervez. a latvia 25 földközi tengeri kikötőt látogat meg útja során. nagy érdeklődésre tarthatnak számot a „hajóval a vot-gán”, elnevezésű programok is. bővültek az üdülési lehetőségek a fe-kete tenger partján szocsiban, jaltában, picundában.

az ibusz hagyományos kiev-moszkva-leningrád utvonala mellett a jövő évben a szovjetunió szinte valamennyi területére ellátogathat-nak a magyar turisták. a mezőgazdasági szakemberek tizenegy mezőgazdasági üzem tevékenységével ismerkedhetnek meg. az intourist építőipari, kohász, bányász szakembereket szakmai bemutatók-kal kombinált tanulmányutakon lát vendégül.

nagy érdeklődésre tarthatnak számot a szovjet és magyar turis-tacsoportok közös külföldi légiutazásai, például moszkva és irkutszk érintésével phenjanba, a koreai népi demokratikus köztársaság fővá-rosába. a szovjet turisták részére érdekes új utvonalakat állí-tott össze az ibusz. ellátogathatnak szekszárdra, ahol a vadászati világkiállításra épült új modern szálloda várja a vendégeket, továbbá sopronba és visegrádra. az 1972-es üdülési főszezonban szá-mos csoportot várnak a balaton-parti touring-hotelek, a szovjet utazási iroda az ibusz kínálta turistautakat összekapcsolta cseh-szlovákiai, romániai és jugoszláviai utakkal is. /mti/

bb. 103. időjárásjelentés

rj la

1971. június 21.

a meteorológiai intézet jelenti június 21-én, hétfőn este 19 órákor:

változékony marad az idő

várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, szórványosan esővel, záporosóval. időnként élénk, átmenetileg megerősödő észak-nyugati, északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 19-24 fok között. /mti/

19.30 rj

- 53 -

NA 2000

bb 102. a középiskolások országos kresz vetélkedője

i sb/gg szb la

1971. június 21.

a medosz budapesti székházának kongresszusi termében országos kresz vetélkedőt tartottak a középiskolás fiatalok. a tekintélyes zsűriben helyet foglalt pelbárt jeno rendőralezredes, a bm közlekedésrendészeti csoportfőnökségének, nyiri jános, a művelődésügyi minisztériumnak, dr. juhász károly, a pedagógus szakszervezet központi vezetőségének és boldizsár gábor, a kiesz közppnti bizottságának küldötte. a népes vetélkedőt dr. domény istvánnak, az országos közúti balesetelhárítási tanács titkárnak megnyitójá vezette be. a középiskolás fiatalok megyénként és nagyvárosokként állították össze csapataikat. a sok izgalommal és változatos fordulóknak vivot vetélkedőben a pest megyei csapat győzött, szeged város fiataljai szereztek meg a második, a győr megyei középiskolások pedig a harmadik helyet. a bíráló bizottság több mint harmincezer forint értékű pénzjutalmat és ajándéktárgyat osztott szét a győztesek között./mti/

--

bb 104. kerékpárost gázolt a tehergépkocsi

i sb/gg szb la

1971. június 21.

százhalombattán hétfőn dr. gámán lajos 63 éves helybeli ügyintéző kerékpárjával karjelzés nélkül fordult az uttest menetirány szerinti bal oldala felé, s nagy jános 37 éves budapesti gépkocsi vezető tehergépkocsijával elütötte. a jelentések szerint nagy jános is megsértette a kresz előírásait, mert kürtjelzés nélkül előzte a kerékpárost. a baleset következtében a kerékpáros a helyszínen életét veszítette. a rendőrség megkezdte az ügy részleteinek kivizsgálását. /mti/

--

bb 105. bondor józsef vacsorát adott a román építésügyi küldöttség tiszteletére

k sb/gg szb la

1971. június 21.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter hétfőn este a duna intercontinental szálló vadásztermében vacsorát adott az m. ghigliu ipari építésügyi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó román építésügyi küldöttség tiszteletére. ott volt dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

20.22/szb

-54-

NA 20³⁰

bb 106. william fellner professzor,

gg szb la

1971. június 21.

a yalei egyetem tanára a magyar tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetének meghívására hazánkba érkezett. a magyar származású, nemzetközileg ismert amerikai tudós itt tartózkodása során megbeszéléseket folytat a magyar közgazdaságtudomány számos képviselőjével és pénteken előadást tart a közgazdaságtudományi egyetemen az inflációnak az amerikai gazdaságra gyakorolt hatásáról. /mti/

--

bb 107. fogadás a finn nagykövetségen

gg szb la

1971. június 21.

martti ingman budapesti finn nagykövet hétfőn este fogadást adott a magyarországon tartózkodó johannes virolainen, a finn parlament első elnökhelyettese és felesége, kaarina virolainen, a finn-magyar baráti társaság elnökének tiszteletére a nagykövetségben. a fogadáson részt vett dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, barcs sándor, az elnöki tanács tagja, az ipu magyar csoportjának elnöke, dr. ortutay gyula, az elnöki tanács tagja, az ipu magyar csoportja magyar-finn tagozatának elnöke, valamint számos országgyűlési képviselő, s a külügyminisztérium képviselői. /mti/

--

- v é g e -

21.17/szb

NA 21²⁵

-55-